

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

PROJET DE LOI ajustant le budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1975.

INDEX.

	Pages.
Projet de loi	3

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes	6
Partie A. — Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives	6
Partie B. — Crédits dont l'affectation est réglée par le Conseil Culturel de la Communauté culturelle fran- çaise	34
Titre II. — Dépenses de capital	36
Partie A. — Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives	36

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes	42
Partie A. — Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives	42
Partie B. — Crédits dont l'affectation est réglée par le Conseil Culturel de la Communauté culturelle fran- çaise	61
Titre II. — Dépenses de capital	62
Partie A. — Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives	62

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1975.

INHOUDSTAFEL.

	Rldz.
Wetsontwerp	3

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven	7
Deel A. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de Wetgevende Kamers	7
Deel B. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil Culturel de la Communauté culturelle française »	35
Titel II. — Kapitaaluitgaven	37
Deel A. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de Wetgevende Kamers	37

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven	42
Deel A. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de Wetgevende Kamers	42
Deel B. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil Culturel de la Communauté culturelle française »	61
Titel II. — Kapitaaluitgaven	62
Deel A. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de Wetgevende Kamers	62

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Education nationale et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Ajustements des crédits.

Article 1.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget du Ministère de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1975, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En milliers de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Nationale Opvoeding en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het Wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Kredietaanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Nationale Opvoeding — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1975, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In duizendtallen frank.)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten	
TITRE I. <i>Dépenses courantes.</i>				TITEL I. <i>Lopende uitgaven.</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante.	2 974 587	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	784 963	—	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	1 632 996	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITRE II. <i>Dépenses de capital.</i>				TITEL II. <i>Kapitaaluitgaven.</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante.	47 596	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	5 896	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

§ 2. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, du budget du Ministère de l'Éducation nationale — régime français — de l'année budgétaire 1975 et dont l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la Communauté culturelle française, sont ajustés à concurrence de :

(En milliers de francs.)

§ 2. De kredieten ingeschreven onder Titel I — Lopende uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Nationale Opvoeding — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1975 en waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil culturel de la Communauté culturelle française », worden aangepast ten belope van :

(In duizendtallen frank.)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten	
TITRE I. <i>Dépenses courantes.</i>				TITEL I. <i>Lopende uitgaven.</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante.	11 500	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	304	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

Dispositions diverses.**Art. 2.**

Les crédits de 12 026 000 francs, de 21 202 000 francs, de 19 304 000 francs prévus respectivement aux articles 61.05.2, 61.05.3 et 61.05.4 du Titre II du tableau annexé à la loi du 26 juillet 1974 ajustant le budget de l'Éducation nationale — régime français — pour l'année 1973 peuvent être reportés successivement aux articles correspondants des budgets de 1974 et 1975 pour y être affectés aux mêmes fins que celles prévues à ces articles.

Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Éducation nationale,
A. HUMBLET.

Le Secrétaire d'État au Budget,
G. GEENS.

Diverse bepalingen.**Art. 2.**

De kredieten van 12 026 000 frank, van 21 202 000 frank, van 19 304 000 frank ingeschreven onder de artikels 61.05.2, 61.05.3 en 61.05.4 van Titel II van de tabel gevoegd bij de wet van 26 juli 1974 houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1973 mogen opeenvolgend overgedragen worden naar de overeenstemmende artikels van de begrotingen van 1974 en 1975 om er gebruikt te worden voor dezelfde doeleinden als deze welke in deze artikels voorzien zijn.

Art. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 21 november 1975.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Nationale Opvoeding,
A. HUMBLET.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

PARTIE A.

Crédits dont l'affectation
est réglée
par les Chambres législatives.

Section I.A.

Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.02	Traitements et indemnités, etc.	16 600	2 265	—	18 865	2 133
	Totaux pour le § 1.		2 265	—		2 133
	§ 2. Achats de biens non durables et de services.					
12.13	Loyers des biens immobiliers, etc.	4 500	3 550	—	8 050	1 742
12.20	Frais de fonctionnement, etc.	8 400	2 370	—	10 770	276
	Totaux pour le § 2.		5 920	—		2 018
	Totaux pour le chapitre I.		8 185	—		4 151
	Totaux pour la section I.A.— Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.		8 185	—		4 151

Section I.B.

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Culture française.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.02	Traitements et indemnités, etc.	23 700	—	—	23 700	916
	Totaux pour le § 1.		—	—		916

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

DEEL A.

Kredieten waarvan de bestemming
bepaald wordt door
de Wetgevende Kamers.

Sectie I.A.

Kabinetsuitgaven van de Minister
van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	—	Jaarweden en vergoedingen, enz.	11.02
—	—	—	—	—	—	Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.13
—	—	—	—	—	—	Werkingskosten, enz.	12.20
—	—	—	—	—	—	Totalen voor § 2.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

Totalen voor sectie I.A. —
Kabinetsuitgaven
van de Minister van Nationale Opvoeding.

Sectie I.B.

Kabinetsuitgaven van de Minister
van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	—	Jaarweden en vergoedingen, enz.	11.02
—	—	—	—	—	—	Totalen voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions <i>Vérminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
§ 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.13	Loyers des biens immobiliers, etc.	4 500	—	—	4 500	3 089
12.14	Frais de premier établissement, etc.	—	—	—	—	804
12.20	Frais de fonctionnement, etc.	5 500	—	—	5 500	714
	Totaux pour le § 2.		—	—		4 607
	Totaux pour le chapitre I.		—	—		5 523
	Totaux pour la section I.B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.		—	—		5 523
Section II.						
Administration générale.						
CHAPITRE I.						
DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)						
§ 1. Salaires et charges sociales.						
11.03	Rémunérations du personnel, etc. :					
	1. Administration centrale	563 100	—	17 503	545 597	—
11.05	Dépenses diverses de service social, etc. :					
	1. Administration centrale	11 100	1 900	—	13 000	—
	Totaux pour le § 1.		1 900	17 503		—
§ 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.01	Honoraires des avocats, etc. :					
	1. Administration centrale	5 300	3 109	—	8 409	839
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité, etc. :					
	1. Administration centrale	31 400	1 600	—	33 000	—
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, etc. :					
	1. Administration centrale	31 700	3 100	—	34 800	4
	2. C.T.I. et imprimerie	24 300	47	—	24 347	—
12.04	Combustibles solides et liquides, etc. :					
	1. Administration centrale	7 700	—	4 968	2 732	—
12.05	Fournitures de bureau, etc. :					
	1. Administration centrale	11 500	52	—	11 552	—
12.07	Habillement, etc. :					
	1. Administration centrale	400	13	—	413	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aan- vullingen (9)	Réductions — Vermin- deringen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aan- vullingen (12)	Réductions — Vermin- deringen (13)		

						§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.13
—	—	—	—	—	—	Kosten van eerste instelling, enz.	12.14
—	—	—	—	—	—	Werkingskosten, enz.	12.20
	—	—		—	—	Totalen voor § 2.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie I.B. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.	

Sectie II.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	—	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	11.03
						1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	Allerhande uitgaven voor maatschappelijke dienst, enz. :	11.05
	—	—		—	—	1. Hoofdbestuur.	
	—	—		—	—	Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	Erelonen van advocaten, enz. :	12.01
						1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	Water, stoom, gas, elektriciteit, enz. :	12.02
						1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz. :	12.03
						1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	2. Rekencentrum en drukkerij.	
—	—	—	—	—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.	12.04
						1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	Bureaubenodigheden, enz. :	12.05
						1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	Kleding, enz. :	12.07
						1. Hoofdbestuur.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
12.08	Produits d'entretien, etc. :					
	1. Administration centrale	200	25	—	225	64
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, etc. :					
	1. Administration centrale	1 500	30	—	1 530	—
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc. :					
	1. Administration centrale	10 000	—	118	9 882	—
12.13	Loyers de biens immobiliers, etc. :					
	1. Administration centrale	50 400	1 814	—	52 214	1 693
	Totaux pour le § 2.		9 790	5 086		2 600
	Totaux pour le chapitre I.		11 690	22 589		2 600
CHAPITRE III.						
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.						
Transferts de revenus aux ménages.						
33.01	Indemnités diverses à des tiers, etc.	1 900	1 942	—	3 842	—
	Totaux pour le chapitre III.		1 942	—		—
CHAPITRE 01.						
DIVERS.						
Non réparti économiquement.						
01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat	3 057 900	336 922	—	3 394 822	—
	Totaux pour le chapitre 01.		336 922	—		—
	Totaux pour la section II.— Administration générale.		350 554	22 589		2 600
Section III.						
Enseignement fondamental.						
CHAPITRE I.						
DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)						
§ 1. Salaires et charges sociales.						
11.03	Rémunérations du personnel, etc. :					
	1. Inspection de l'enseignement fondamental ...	101 300	—	4 000	97 300	—
	2. Personnel enseignant et surveillants	1 495 800	290 482	—	1 786 282	—
	3. Personnel ouvrier et de maîtrise, etc.	123 700	12 020	—	135 720	64

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté Gestemd krediet (8)	Suppléments Aanvullingen (9)	Réductions Verminderingen (10)	Crédit voté Gestemd krediet (11)	Suppléments Aanvullingen (12)	Réductions Verminderingen (13)		
—	—	—	—	—	—	Onderhoudsprodukten, enz :	12.08
—	—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz. :	12.09
—	—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	Allerhande vergoedingen, enz. :	12.10
—	—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz. :	12.13
—	—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor § 2.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III.							
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.							
Inkomensoverdrachten aan gezinnen.							
—	—	—	—	—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.	33.01
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK 01.							
DIVERSEN.							
Niet economisch verdeeld.							
—	—	—	—	—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel	01.01
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor sectie II. — Algemeen bestuur.	
Sectie III.							
Basisonderwijs.							
HOOFDSTUK I.							
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)							
§ 1. Lonen en sociale lasten.							
—	—	—	—	—	—	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	11.03
—	—	—	—	—	—	1. Inspectie van het basisonderwijs.	
—	—	—	—	—	—	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.	
—	—	—	—	—	—	3. Werklieden- en meesterpersoneel, enz.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
11.04	Allocations généralement quelconques, etc. :					
	2. Inspection de l'enseignement fondamental ...	100	—	—	100	39
	3. Etablissements de l'Etat ...	12 600	800	—	13 400	7
	Totaux pour le § 1.		303 302	4 000		110
	§ 2. Achats de biens non durables et de services.					
12.01	Honoraires des avocats, etc. :					
	1. Administration de l'enseignement fondamental ...	3 400	860	—	4 260	—
12.02	Eau, vapeur, gaz, etc. :					
	1. Inspection de l'enseignement fondamental ...	100	3	—	103	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	7 900	300	—	8 200	756
12.03	Dépenses d'entretien, etc. :					
	1. Administration de l'enseignement fondamental ...	200	900	—	1 100	—
	2. Inspection de l'enseignement fondamental ...	1 500	—	—	1 500	1
	3. Etablissements de l'Etat ...	14 000	2 000	—	16 000	19
12.04	Combustibles solides et liquides, etc. :					
	1. Etablissements de l'Etat ...	18 800	—	2 800	16 000	—
12.07	Habillement, etc. :					
	1. Etablissements de l'Etat ...	300	200	—	500	1
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc. :					
	1. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental ...	4 800	380	—	5 180	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	1 000	—	—	1 000	5
12.14	Frais exceptionnels, etc. :					
	1. Etablissements de l'Etat ...	600	400	—	1 000	1
12.22	Délivrance gratuite des livres, etc. :					
	1. Etablissements de l'Etat ...	14 600	1 289	—	15 889	—
12.23	Assurance des élèves, etc. :					
	1. Etablissements de l'Etat ...	6 200	1 000	—	7 200	—
12.24	Avantages sociaux :					
	1. Etablissements de l'Etat ...	900	200	—	1 100	—
12.25	Remboursement des frais de transport des élèves, etc. :					
	1. Etablissements de l'Etat ...	11 600	7 400	—	19 000	—
12.26	Matières premières, etc. :					
	1. Etablissements de l'Etat ...	7 600	—	—	7 600	13
12.27	Achats de la nourriture, etc. :					
	1. Etablissements de l'Etat ...	3 100	300	—	3 400	—
	Totaux pour le § 2.		15 232	2 800		796
	Totaux pour le chapitre I.		318 534	6 800		906

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)	(14)	(15)
—	—	—	—	—	—	Allerhande toelagen, enz. :	11.04
—	—	—	—	—	—	2. Inspectie van het basisonderwijs.	
—	—	—	—	—	—	3. Staatsinrichtingen.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor § 1.	
						§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
—	—	—	—	—	—	Erelonen van advocaten, enz. :	12.01
—	—	—	—	—	—	1. Administratie van het basisonderwijs.	
—	—	—	—	—	—	Water, stoom, gas, enz. :	12.02
—	—	—	—	—	—	1. Inspectie van het basisonderwijs.	
—	—	—	—	—	—	2. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Onderhoudsuitgaven, enz. :	12.03
—	—	—	—	—	—	1. Administratie van het basisonderwijs.	
—	—	—	—	—	—	2. Inspectie van het basisonderwijs.	
—	—	—	—	—	—	3. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. :	12.04
—	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Kleding, enz. :	12.07
—	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Allerhande vergoedingen, enz. :	12.10
—	—	—	—	—	—	1. Bestuur en Inspectie van het basisonderwijs.	
—	—	—	—	—	—	2. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Uitzonderingsuitgaven, enz. :	12.14
—	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz. :	12.22
—	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Verzekering van leerlingen, enz. :	12.23
—	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Sociale voordelen :	12.24
—	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz. :	12.25
—	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Grondstoffen, enz. :	12.26
—	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Aankoop van levensmiddelen, enz. :	12.27
—	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor § 2.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

43.01	Subventions-traitements aux écoles primaires, etc. officielles subventionnées	6 142 000	17 746	—	6 159 746	162 500
43.02	Subventions de fonctionnement aux écoles primaires, etc., officielles subventionnées	635 500	53 943	—	689 443	3 700
43.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	43 500	—	—	43 500	300
43.04	Pensionnats officiels agréés, etc.	500	100	—	600	—

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

44.01	Subventions-traitements aux écoles primaires, etc., libres subventionnées	4 199 000	17 167	—	4 216 167	336 562
44.02	Subventions de fonctionnement aux écoles primaires, etc., libres subventionnées	514 400	39 174	—	553 574	52
44.04	Pensionnats libres agréés, etc.	1 100	100	—	1 200	540

Totaux pour le chapitre IV.

Totaux pour la section III. —
Enseignement fondamental.

128 230	—	503 654
446 764	6 800	504 560

Section IV.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel, etc. :					
	2. Personnel enseignant et surveillants	520 900	30 100	—	551 000	—
	3. Personnel ouvrier et de maîtrise	83 200	11 500	—	94 700	169
11.04	Allocations généralement quelconques, etc. :					
	1. Inspection et administration, etc.	500	—	100	400	—
	2. Etablissements de l'Etat	2 500	—	900	1 600	28
	Totaux pour le § 1.		41 600	1 000		197

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

12.01	Honoraires des avocats, etc.	9 700	—	—	9 700	45
12.02	Eau, vapeur, gaz, etc. :					
	2. Etablissements de l'Etat	10 000	1 600	—	11 600	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde lagere, enz. scholen.	43.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen voor de officiële gesubsidieerde lagere, enz. scholen.	43.02
—	—	—	—	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	43.03
—	—	—	—	—	—	Erkende officiële kostscholen, enz.	43.04
						Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde lagere, enz. scholen.	44.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen voor de vrije gesubsidieerde lagere, enz. scholen.	44.02
—	—	—	—	—	—	Erkende vrije kostscholen, enz.	44.04
						Totalen voor hoofdstuk IV.	
						Totalen voor sectie III. — Basisonderwijs.	

Sectie IV.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

•						Bezoldigingen van het personeel, enz. :	11.03
—	—	—	—	—	—	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.	
—	—	—	—	—	—	3. Werklieden- en meesterspersoneel.	
						Allerhande toelagen, enz. :	11.04
—	—	—	—	—	—	1. Inspectie en administratie, enz.	
—	—	—	—	—	—	2. Rijksinrichtingen.	
						Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	Erelonen van advocaten, enz.	12.01
—	—	—	—	—	—	Water, stoom, gas, enz.	12.02
—	—	—	—	—	—	2. Rijksinrichtingen.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
12.03	Dépenses d'entretien, etc. :					
	1. Inspection et administration, etc.	200	100	—	300	—
	2. Etablissements de l'Etat	9 500	1 900	—	11 400	—
12.04	Combustibles solides et liquides, etc.	17 600	1 400	—	19 000	—
12.07	Habillement, etc.	400	100	—	500	1
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc. :					
	1. Inspection et administration, etc.	500	200	—	700	198
	2. Etablissements de l'Etat	1 500	300	—	1 800	—
12.11	Dépenses de formation professionnelle	100	—	—	100	10
12.20	Distribution des prix, etc.	1 800	—	200	1 600	2
12.21	Frais de propagande, etc.	800	100	—	900	—
12.22	Délivrance gratuite de livres, etc.	3 000	—	600	2 400	20
12.23	Assurance des élèves, etc.	900	200	—	1 100	—
12.24	Avantages sociaux	700	—	—	700	1
12.25	Frais de transport des enfants handicapés, etc.	143 000	—	13 000	130 000	—
12.26	Matières premières, etc.	6 000	1 000	—	7 000	4
	Totaux pour le § 2.		6 900	13 800		281
	Totaux pour le chapitre I.		48 500	14 800		478

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

43.01	Subventions-traitements, etc. aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés	286 000	—	6 686	279 314	9 000
43.02	Subventions de fonctionnement, etc., aux établissements d'enseignement spécial officiel subventionnés	49 200	24 400	—	73 600	—
43.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	4 300	—	1 700	2 600	—
43.04	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.	13 200	36 800	—	50 000	—
	Transferts de revenus à l'enseignement libre.					
44.01	Subventions-traitements, etc. aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés	714 800	105 450	—	820 250	113 900
44.02	Subventions de fonctionnement, etc., aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés	131 000	13 400	—	144 400	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		
						(14)	(15)

						Onderhoudsuitgaven, enz. :	12.03
—	—	—	—	—	—	1. Inspectie en administratie, enz.	
—	—	—	—	—	—	2. Rijksinrichtingen.	
—	—	—	—	—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.	12.04
—	—	—	—	—	—	Kleding, enz.	12.07
						Allerhande vergoedingen, enz. :	12.10
—	—	—	—	—	—	1. Inspectie en administratie, enz.	
—	—	—	—	—	—	2. Rijksinrichtingen.	
—	—	—	—	—	—	Uitgaven voor beroepsscholing	12.11
—	—	—	—	—	—	Prijsuitreiking, enz.	12.20
—	—	—	—	—	—	Kosten voor propaganda, enz.	12.21
—	—	—	—	—	—	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz. ...	12.22
—	—	—	—	—	—	Verzekering van de leerlingen, enz.	12.23
—	—	—	—	—	—	Sociale voordelen	12.24
—	—	—	—	—	—	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen, enz.	12.25
—	—	—	—	—	—	Grondstoffen, enz.	12.26
						Totalen voor § 2.	
						Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

						Weddetoelagen, enz. voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	43.01
—	—	—	—	—	—		
						Werkingsstoelagen, enz. voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	43.02
—	—	—	—	—	—		
						Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	43.03
—	—	—	—	—	—		
						Bijdrage van de staat in de kosten van het vervoer van abnormale kinderen, enz.	43.04
—	—	—	—	—	—		
						Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
						Weddetoelagen, enz. voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	44.01
—	—	—	—	—	—		
						Werkingsstoelagen, enz. voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	44.02
—	—	—	—	—	—		

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
44.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	3 500	1 400	—	4 900	—
44.04	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.	60 000	27 000	—	87 000	—
	Totaux pour le chapitre IV.		208 450	8 386		122 900
CHAPITRE 01.						
DIVERS.						
01.01	Crédit provisionnel, etc. (loi du 6 juillet 1970).	66 000	—	56 000	10 000	—
	Totaux pour le chapitre 01.		—	56 000		—
	Totaux pour la section IV. — Enseignement spécial.		256 950	79 186		123 378
Section V.						
Enseignement secondaire.						
CHAPITRE I.						
DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)						
§ 1. Salaires et charges sociales.						
11.03	Rémunérations du personnel, etc. :					
	1. Inspection	61 500	13 373	—	74 873	—
	2. Personnel enseignant, etc.	7 468 400	475 520	—	7 943 920	—
	3. Personnel ouvrier et de maîtrise	1 292 500	109 770	—	1 402 270	—
11.04	Allocations généralement quelconques, etc. :					
	1. Administration de l'enseignement secondaire.	2 500	500	—	3 000	95
	Totaux pour le § 1.		599 163	—		95
§ 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.02	Eau, vapeur, gaz, etc. :					
	1. Inspection	100	—	—	100	11
	2. Etablissements, etc. de l'Etat	105 500	26 000	—	131 500	6 255
12.03	Dépenses d'entretien, etc. :					
	1. Inspection	400	200	—	600	—
	2. Etablissements, etc. de l'Etat	98 800	8 900	—	107 700	1 395
12.04	Combustibles solides et liquides, etc.	166 800	4 200	—	171 000	—
12.07	Habillement, etc.	5 100	2 700	—	7 800	—
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc. :					
	1. Inspection	4 200	600	—	4 800	322
	2. Etablissements etc., de l'Etat	4 800	100	—	4 900	386

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté Gestemd krediet (8)	Suppléments Aanvullingen (9)	Réductions Verminderingen (10)	Crédit voté Gestemd krediet (11)	Suppléments Aanvullingen (12)	Réductions Verminderingen (13)		
—	—	—	—	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	44.03
—	—	—	—	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van het vervoer van abnormale kinderen, enz.	44.04
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
						HOOFDSTUK 01.	
						DIVERSEN.	
—	—	—	—	—	—	Voorlopig krediet, enz. (wet van 6 juli 1970).	01.01
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie IV. — Buitengewoon onderwijs.	
						Sectie V.	
						Secundair onderwijs.	
						HOOFDSTUK I.	
						CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)	
						§ 1. Lonen en sociale lasten.	
—	—	—	—	—	—	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	11.03
—	—	—	—	—	—	1. Inspectie.	
—	—	—	—	—	—	2. Onderwijzend personeel, enz.	
—	—	—	—	—	—	3. Werklieden- en meesters-personeel.	
—	—	—	—	—	—	Allerhande toelagen, enz. :	11.04
—	—	—	—	—	—	1. Bestuur van het secundair onderwijs.	
	—	—		—	—	Totalen voor § 1.	
						§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
—	—	—	—	—	—	Water, stoom, gas enz. :	12.02
—	—	—	—	—	—	1. Inspectie.	
—	—	—	—	—	—	2. Rijksinrichtingen, enz.	
—	—	—	—	—	—	Onderhoudsuitgaven, enz. :	12.03
—	—	—	—	—	—	1. Inspectie.	
—	—	—	—	—	—	2. Rijksinrichtingen, enz.	
—	—	—	—	—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.	12.04
—	—	—	—	—	—	Kleding, enz.	12.07
—	—	—	—	—	—	Allerhande vergoedingen, enz. :	12.10
—	—	—	—	—	—	1. Inspectie.	
—	—	—	—	—	—	2. Rijksinrichtingen, enz.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
12.13	Loyers des biens immobiliers, etc.	600	300	—	900	153
12.25	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	25 000	4 700	—	29 700	—
12.26	Matières premières, etc.	57 700	—	—	57 700	35
	Totaux pour le § 2.		47 700	—		8 557
	Totaux pour le chapitre I.		646 863	—		8 652
CHAPITRE IV.						
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.						
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.						
43.01	Subventions-traitements, etc. aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés	2 944 000	311 195	—	3 255 195	350 000
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés	582 600	—	50 400	532 200	—
Transferts de revenus à l'enseignement libre.						
44.01	Subventions-traitements, etc. aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés	6 861 300	297 200	—	7 158 500	326 000
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés	1 183 700	14 100	—	1 197 800	—
	Totaux pour le chapitre IV.		622 495	50 400		676 000
	Totaux pour la section V. — Enseignement secondaire.		1 269 358	50 400		684 652
Section VI.						
Organisation des études.						
CHAPITRE I.						
DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)						
§ 1. Salaires et charges sociales.						
11.03	Rémunérations, etc. :					
	1. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement	2 700	—	196	2 504	—
	2. Inspection de l'organisation des études.	3 100	—	373	2 727	—
	3. Centres psycho-médico-sociaux	260 400	—	7 760	252 640	618
	Totaux pour le § 1.		—	8 329		618

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aan- vullingen (9)	Réductions — Vermin- deringen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aan- vullingen (12)	Réductions — Vermin- deringen (13)		
—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.13
—	—	—	—	—	—	Terugbetaling van de kosten voor vervoer van de leerlingen, enz.	12.25
—	—	—	—	—	—	Grondstoffen, enz.	12.26
	—	—		—	—	Totalen voor § 2.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK IV.							
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.							
Inkomensoverdrachten aan provinciën, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.							
—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen, enz. voor de officiële gesubsidi- eerdde inrichtingen voor secundair onder- wijs.	43.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidi- eerdde inrichtingen voor secundair onder- wijs.	43.02
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.							
—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen, enz. voor de vrije gesubsidi- eerdde inrichtingen voor secundair onder- wijs.	44.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidi- eerdde inrichtingen voor secundair onderwijs.	44.02
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie V. — Secundair onderwijs.	
Sectie VI.							
Organisatie van het onderwijs.							
HOOFDSTUK I.							
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)							
§ 1. Lonen en sociale lasten.							
Bezoldigingen, enz. :							11.03
—	—	—	—	—	—	1. Controle over de toepassing der taalwetten.	
—	—	—	—	—	—	2. Inspectie van de organisatie van het onder- wijs.	
—	—	—	—	—	—	3. Psycho-medisch-sociale centra.	
	—	—		—	—	Totalen voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
§ 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.01	Honoraires des avocats, etc.	29 100	1 900	—	31 000	10
12.02	Eau, vapeur, gaz, etc. :					
	1. Centres psycho-médico-sociaux	3 800	400	—	4 200	344
12.03	Dépenses d'entretien, etc.	32 400	—	—	32 400	6
12.05	Fournitures de bureau, etc. :					
	1. Centres psycho-médico-sociaux	1 000	300	—	1 300	—
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc. ...	5 800	—	—	5 800	557
12.13	Loyers de biens immobiliers, etc.	4 100	821	—	4 921	—
12.14	Frais exceptionnels de service, etc. :					
	1. Centres psycho-médico-sociaux	2 640	—	—	2 640	50
	Totaux pour le § 2.		3 421	—		967
	Totaux pour le chapitre I.		3 421	8 329		1 585
CHAPITRE III.						
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.						
Transferts de revenus à l'étranger.						
34.01	Cotisation de la Belgique, etc.	100	219	—	319	11
	Totaux pour le chapitre III.		219	—		11
CHAPITRE IV.						
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.						
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.						
43.01	Subventions-traitements aux offices, etc. officiels subventionnés	135 600	4 826	—	140 426	—
43.02	Subventions de fonctionnement aux offices etc. officiels subventionnés	24 500	—	2 500	22 000	—
Transferts de revenus à l'enseignement libre.						
44.01	Subventions-traitements aux offices, etc. libres subventionnés	199 900	—	14 089	185 811	—
44.02	Subventions de fonctionnement aux offices, etc. libres subventionnés	33 500	—	3 000	30 500	—
	Totaux pour le chapitre IV.		4 826	19 589		—
	Totaux pour la section VI. — Organisation des études.		8 466	27 918		1 596

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	Erelonen van advocaten, enz.	12.01
—	—	—	—	—	—	Water, stoom, gas, enz. :	12.02
—	—	—	—	—	—	1. Psycho-medisch-sociale centra.	
—	—	—	—	—	—	Onderhoudsuitgaven, enz.	12.03
—	—	—	—	—	—	Bureaubenodigheden, enz. :	12.05
—	—	—	—	—	—	1. Psycho-medisch-sociale centra.	
—	—	—	—	—	—	Allerhande vergoedingen, enz.	12.10
—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz. . . .	12.13
—	—	—	—	—	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz. :	12.14
—	—	—	—	—	—	1. Psycho-medisch-sociale centra.	
	—	—		—	—	Totalen voor § 2.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

—	—	—	—	—	—	Belgische bijdrage, enz.	34.01
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan provinciën, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten, enz.	43.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten, enz.	43.02
—	—	—	—	—	—	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten, enz.	44.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten, enz.	44.02
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie VI. — Organisatie van het onderwijs.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Section VII.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03 Rémunérations du personnel, etc. :

1. Inspection	2 000	—	24	1 976	—
2. Personnel directeur, enseignant, auxiliaire d'éducation et para-médical	683 300	15 700	—	699 000	—
3. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	241 900	95 511	—	337 411	—

11.04 Allocations généralement quelconques, etc. :

1. Etablissement d'enseignement de l'Etat et services extérieurs	5 300	964	—	6 264	164
Totaux pour le § 1.		112 175	24		164

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.01 Honoraires des avocats, etc.	2 000	489	—	2 489	577
12.02 Eau, vapeur, gaz, etc.	37 400	4 551	—	41 951	218
12.03 Dépenses d'entretien, etc. :					
1. Etablissement d'enseignement de l'Etat et services extérieurs	56 900	12 256	—	69 156	21
12.04 Combustibles solides et liquides, etc.	42 600	11 827	—	54 427	1 960
12.07 Habillement, etc.	1 200	229	—	1 429	4
12.10 Indemnités généralement quelconques, etc.	2 800	775	—	3 575	45
12.11 Dépenses de formation professionnelle	100	79	—	179	—
12.12 Autres menues dépenses d'administration :					
1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs	400	47	—	447	—
12.14 Frais exceptionnels, etc.	3 600	2 101	—	5 701	132
12.20 Distribution des prix, etc.	2 400	446	—	2 846	—
12.21 Frais de propagande, etc.	2 000	581	—	2 581	—
12.23 Assurance des élèves, etc.	2 700	608	—	3 308	—
12.25 Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	7 000	1 392	—	8 392	—
12.26 Achats de matières premières, etc.	35 700	12 063	—	47 763	31
Totaux pour le § 2.		47 444	—		2 988
Totaux pour le chapitre I.		159 619	24		3 152

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het personeel, enz. :	11.03
---	-------

- | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| — | — | — | — | — | — | 1. Inspectie. |
| — | — | — | — | — | — | 2. Bestuurs- en onderwijzend personeel, opvoedend personeel en paramedisch personeel. |
| — | — | — | — | — | — | 3. Meesters-, vak- en dienstpersoneel. |

Allerhande toelagen, enz. :	11.04
-----------------------------	-------

- | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|--|
| — | — | — | — | — | — | 1. Rijksonderwijsinrichtingen en buitendiensten. |
|---|---|---|---|---|---|--|

Totalen voor § 1.	
-------------------	--

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Erelonen van advocaten, enz.	12.01
-------------------------------------	-------

Water, stoom, gas, enz.	12.02
---------------------------------	-------

Onderhoudsuitgaven, enz. :	12.03
----------------------------	-------

- | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|--|
| — | — | — | — | — | — | 1. Rijksonderwijsinrichtingen en buitendiensten. |
|---|---|---|---|---|---|--|

Vaste en vlocibare brandstoffen, enz.	12.04
--	-------

Kleding, enz.	12.07
------------------------	-------

Allerhande vergoedingen, enz.	12.10
--------------------------------------	-------

Uitgaven voor beroepsscholing	12.11
--------------------------------------	-------

Andere kleine bestuursuitgaven :	12.12
----------------------------------	-------

- | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|--|
| — | — | — | — | — | — | 1. Rijksonderwijsinrichtingen en buitendiensten. |
|---|---|---|---|---|---|--|

Uitzonderingsuitgaven, enz.	12.14
-------------------------------------	-------

Prijsuitreiking, enz.	12.20
------------------------------	-------

Kosten voor propaganda, enz.	12.21
-------------------------------------	-------

Verzekering van de leerlingen, enz.	12.23
--	-------

Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen, enz.	12.25
--	-------

—	—	—	—	—	—	Aankoop van grondstoffen, enz.	12.26
---	---	---	---	---	---	--	-------

Totalen voor § 2.	
-------------------	--

Totalen voor hoofdstuk I.	
---------------------------	--

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
CHAPITRE II.						
INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.						
<i>Intérêts de la dette des pouvoirs publics.</i>						
21.01	Subventions à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite, etc. :					
	2. Nouveau régime d'investissements, etc.	17 200	—	9 200	8 000	—
	Totaux pour le chapitre II.		—	9 200		—
CHAPITRE III.						
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.						
<i>Transferts de revenus aux ménages.</i>						
33.01	Subventions aux universités et établissements y assimilés, etc.	230 600	7 300	—	237 900	—
	Totaux pour le chapitre III.		7 300	—		—
CHAPITRE IV.						
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.						
<i>Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.</i>						
43.01	Subventions-traitements, etc., aux établissements officiels subventionnés	481 800	—	119 853	361 947	119 994
43.02	Subventions de fonctionnement, etc., aux établissements officiels subventionnés	72 300	493	—	72 793	—
<i>Transferts de revenus à l'enseignement libre.</i>						
44.01	Subventions-traitements, etc., aux établissements libres subventionnés	990 000	—	71 540	918 460	180 000
44.02	Subventions de fonctionnement, etc., aux établissements libres subventionnés	130 800	150	—	130 950	—
44.04	Allocation de fonctionnement à l'Université libre de Bruxelles, etc.	1 701 700	—	33 461	1 668 239	—
44.05	Allocations de fonctionnement à l'Université catholique de Louvain, etc.	2 134 200	—	52 310	2 081 890	—
44.06	Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur, etc.	436 500	—	11 013	425 487	—
44.07	Allocation de fonctionnement à la Faculté universitaire catholique de Mons, etc.	128 700	—	67 076	61 624	—
44.08	Allocation de fonctionnement à la Faculté polytechnique de Mons, etc.	299 300	—	7 433	291 867	—
44.10	Subvention à la « Fondation Universitaire Luxembourgeoise », etc.	37 400	4 605	—	42 005	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Rente overheidsschuld.

—	—	—	—	—	—	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. :	21.01
—	—	—	—	—	—	2. Nieuw investeringsregime, enz.	
						Totalen voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	—	—	—	—	Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelijkgesteld zijn, enz.	33.01
						Totalen voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen, enz. aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen, enz., aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.02
						Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen, enz., aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinrichtingen.	44.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen, enz., aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinrichtingen.	44.02
—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering aan de « Université libre de Bruxelles », enz.	44.04
—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering aan de « Université catholique de Louvain », enz.	44.05
—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering aan de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen, enz.	44.06
—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering aan de « Faculté universitaire catholique » te Bergen, enz.	44.07
—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering aan de « Faculté polytechnique » te Bergen, enz.	44.08
—	—	—	—	—	—	Toelage aan de « Fondation Universitaire Luxembourgeoise », enz.	44.10

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
44.11	Subvention à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc. :					
	3. Nouveau régime — installations immobilières, etc.	384 800	—	30 000	354 800	—
	4. Nouveau régime — installations immobilières de caractère social, etc.	50 400	—	10 000	40 400	—
44.14	Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles, etc. ...	70 300	—	2 004	68 296	—
44.15	Subventions-pensions aux établissements universitaires libres	60 000	—	—	60 000	2 958
	Totaux pour le chapitre IV.		5 248	404 690		302 952
CHAPITRE 01.						
DIVERS.						
Non réparti économiquement.						
01.01	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Liège, etc.	1 882 800	75 487	—	1 958 287	—
01.02	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Mons, etc.	388 000	—	133 241	254 759	—
01.04	Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, etc.	180 400	—	6 196	174 204	—
01.11 (<i>nouv.</i>)	Intervention de l'Etat en application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution, le Ministre de l'Education nationale peut accorder des avances provisionnelles à valoir sur les sommes qui seront dues y compris pour couvrir des dépenses relatives aux années antérieures)	—	305 527	—	305 527	—
	Totaux pour le chapitre 01.		381 014	139 437		—
	Totaux pour la section VII. — Enseignement supérieur.		553 181	553 351		306 104
Section VIII.						
Recherche scientifique.						
CHAPITRE 1.						
DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)						
§ 1. Salaires et charges sociales.						
11.03	Rémunérations du personnel, etc. :					
	1. Académie royale de Belgique	8 700	—	327	8 373	—
	Totaux pour le § 1.		—	327		—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		
						(14)	(15)
						Toelage aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. :	44.11
—	—	—	—	—	—	3. Nieuw regime — onroerende installaties, enz.	
—	—	—	—	—	—	4. Nieuw regime — onroerende installaties met sociale doeleinden, enz.	
—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering aan de « Facultés universitaires Saint-Louis » te Brussel, enz.	44.14
—	—	—	—	—	—	Pensioentolagen aan de vrije universitaire inrichtingen.	44.15
						Totalen voor hoofdstuk IV.	
						HOOFDSTUK 01.	
						DIVERSEN.	
						Niet economisch verdeeld.	
—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat » te Luik, enz.	01.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat » te Bergen, enz.	01.02
—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering aan de « Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat » te Gembloux, enz.	01.04
—	—	—	—	—	—	Bijdrage van de Staat ter toepassing van artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971 (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke uitvoeringsbesluiten mag de Minister van Nationale Opvoeding provisionele voorschotten toekennen in mindering van de bedragen die zullen verschuldigd zijn, met inbegrip van de uitgaven voor vorige jaren).	01.11 (nieuw)
						Totalen voor hoofdstuk 01.	
						Totalen voor sectie VII. — Hoger onderwijs.	
						Sectie VIII.	
						Wetenschappelijk onderzoek.	
						HOOFDSTUK I.	
						CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)	
						§ 1. Lonen en sociale lasten.	
—	—	—	—	—	—	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	11.03
—	—	—	—	—	—	1. « Académie royale de Belgique ».	
						Totalen voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	§ 2. Achats de biens non durables et de services.					
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc. :					
	1. Académie royale de Belgique	200	—	135	65	—
	Totaux pour le § 2.		—	135		—
	Totaux pour le chapitre I.		—	462		—
	CHAPITRE III.					
	TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.					
	Transferts de revenus aux ménages.					
33.16	Subvention au Centre interuniversitaire de formation permanente à Charleroi	5 000	—	1 000	4 000	—
	Totaux pour le chapitre III.		—	1 000		—
	Totaux pour la section VIII. — Recherche scientifique.		—	1 462		—
	Section IX.					
	Enseignement de promotion sociale.					
	CHAPITRE I.					
	DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)					
	§ 1. Salaires et charges sociales.					
11.03	Rémunérations, etc. :					
	3. Personnel ouvrier et de maîtrise	9 300	200	—	9 500	6
11.04	Allocations généralement quelconques, etc. :					
	2. Etablissements de l'Etat	500	—	400	100	2
	Totaux pour le § 1.		200	400		8
	§ 2. Achats de biens non durables et de services.					
12.02	Eau, vapeur, gaz, etc. :					
	2. Etablissements de l'Etat	3 100	—	900	2 200	—
12.03	Dépenses d'entretien, etc. :					
	2. Etablissements de l'Etat	4 500	100	—	4 600	—
12.04	Combustibles solides et liquides, etc.	1 600	—	300	1 300	—
12.07	Habillement, etc.	100	100	—	200	—
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc. :					
	1. Inspection — Administration	400	—	200	200	—
	2. Etablissements de l'Etat	400	—	300	100	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		
						(14)	(15)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Allerhande vergoedingen, enz. : 12.10

1. « Académie royale de Belgique ».

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Toelage aan het « Centre interuniversitaire de formation permanente à Charleroi » 33.16

Totalen voor hoofdstuk III.

Totalen voor sectie VIII. —
Wetenschappelijk onderzoek.

Sectie IX.

Onderwijs voor sociale promotie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen, enz. : 11.03

3. Werklieden- en meesterspersoneel.

Allerhande toelagen, enz. : 11.04

2. Rijksinrichtingen.

Totalen voor §1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Water, stoom, gas, enz. : 12.02

2. Rijksinrichtingen.

Onderhoudsuitgaven, enz. : 12.03

2. Rijksinrichtingen.

Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. ... 12.04

Kleding, enz. ... 12.07

Allerhande vergoedingen, enz. : 12.10

1. Inspectie — Administratie.

2. Rijksinrichtingen.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
12.12	Autres menues dépenses d'administration . . .	100	—	—	100	3
12.21	Frais de propagande, etc.	700	—	—	700	1
12.23	Assurance des élèves, etc.	3 000	—	200	2 800	—
	Totaux pour le § 2.		200	1 900		4
	Totaux pour le chapitre I.		400	2 300		12
CHAPITRE IV.						
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.						
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.						
43.01	Subventions-traitements, etc., aux établissements officiels subventionnés	489 700	65 330	—	555 030	—
43.02	Subventions de fonctionnement, etc. aux établissements officiels subventionnés	70 500	—	24 800	45 700	—
Transferts de revenus à l'enseignement libre.						
44.01	Subventions-traitements, etc., aux établissements libres subventionnés	243 000	14 599	—	257 599	—
44.02	Subventions de fonctionnement, etc., aux établissements libres subventionnés	36 100	—	15 300	20 800	—
	Totaux pour le chapitre IV.		79 929	40 100		—
	Totaux pour la section IX. — Enseignement de promotion sociale.		80 329	42 400		12
Section X.						
Enseignement par correspondance.						
CHAPITRE I.						
DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)						
§ 1. Salaires et charges sociales.						
11.03	Rémunérations du personnel, etc. :					
	3. Inspection de l'enseignement par correspondance	1 600	—	857	743	—
	Totaux pour le § 1.		—	857		—
§ 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc.	100	100	—	200	—
12.63	Frais de fonctionnement	3 400	700	—	4 100	420
	Totaux pour le § 2.		800	—		420
	Totaux pour le chapitre I.		800	857		420
	Totaux pour la section X. — Enseignement par correspondance.		800	857		420
	Totaux pour la partie A. — Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives.		2 974 587	784 963		1 632 996

(In duizendfranken.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aan- vullingen (9)	Réductions — Vermin- deringen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aan- vullingen (12)	Réductions — Vermin- deringen (13)		
—	—	—	—	—	—	Andere kleine bestuursuitgaven	12.12
—	—	—	—	—	—	Kosten voor propaganda, enz.	12.21
—	—	—	—	—	—	Verzekering van de leerlingen, enz.	12.23
	—	—		—	—	Totalen voor § 2.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK IV.							
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.							
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.							
—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen, enz. aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen, enz., aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.02
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.							
—	—	—	—	—	—	Weddetoelagen, enz., aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.01
—	—	—	—	—	—	Werkingsstoelagen, enz., aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.02
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie IX. — Onderwijs voor sociale promotie.	
Sectie X.							
Schriftelijk onderwijs.							
HOOFDSTUK I							
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)							
§ 1. Lonen en sociale lasten.							
—	—	—	—	—	—	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	11.03
	—	—		—	—	3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs.	
	—	—		—	—	Totalen voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.							
—	—	—	—	—	—	Allerhande vergoedingen, enz.	12.10
—	—	—	—	—	—	Werkingskosten	12.63
	—	—		—	—	Totalen voor § 2.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie X. — Schriftelijk onderwijs.	
	—	—		—	—	Totalen voor deel A. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de Wetgevende Kamers.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

PARTIE B.

Crédits dont l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la Communauté culturelle française.

Section VI.

Organisation des études.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 2. Achats de biens non durables.

12.02	Eau, vapeur, gaz, etc. :					
	2. Cinéma, radio scolaires, etc.	700	—	—	700	40
12.62	Cinéma, radio scolaires, etc. :					
	2. Réalisations, achats, etc.	12 600	—	—	12 600	264
	Totaux pour le § 2.		—	—		304
	Totaux pour le chapitre I.		—	—		304
	Totaux pour la section VI. — Organisation des études.		—	—		304

Section VII.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus à l'étranger.

34.04 (nouv.)	Subvention à l'Agence de Coopération culturelle et technique (siège à Paris)	—	11 500	—	11 500	—
	Totaux pour le chapitre III.		11 500	—		—
	Totaux pour la section VII. — Enseignement supérieur.		11 500	—		—
	Totaux pour la partie B. — Crédits dont l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la Communauté culturelle française.		11 500	—		304
	Totaux généraux pour le Titre I du budget de l'Éducation nationale — régime français.		2 986 087	784 963		1 633 300

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

DEEL B.

Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil culturel de la Communauté culturelle française ».

Sectie VI.

Organisatie van het onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen.

—	—	—	—	—	—	Water, stoom, gas, enz. :	12.02
—	—	—	—	—	—	2. Schoolkinema, -radio, enz.	
—	—	—	—	—	—	Schoolkinema, -radio, enz. :	12.62
—	—	—	—	—	—	2. Realisaties, aankopen, enz.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor § 2.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor sectie VI. — Organisatie van het onderwijs.	

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

—	—	—	—	—	—	Toelage aan de « Agence de Coopération culturelle et technique » (zetel te Parijs).	34.04 (nieuw)
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk III.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor sectie VII. — Hoger onderwijs.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor deel B. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil culturel de la Communauté culturelle française ».	
—	—	—	—	—	—	Algemene totalen voor Titel I van de begroting van Nationale Opvoeding — Franstalig regime.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

PARTIE A.

Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives.

Section I.B.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	700	200	—	900	—
	Totaux pour le chapitre VII.		200	—		—
	Totaux pour la section I.B.— Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.		200	—		—

Section III.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.01	Achats de machines, etc. :					
	1. Administration de l'enseignement fondamental	100	167	—	267	18
	2. Enseignement primaire de l'Etat	25 200	—	—	25 200	66
	Totaux pour le chapitre VII.		167	—		84
	Totaux pour la section III.— Enseignement fondamental.		167	—		84

Section IV.

Enseignement spécial.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

63.01	Subventions d'équipement, etc.	15 500	1 500	—	17 000	—
-------	--	--------	-------	---	--------	---

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

DEEL A.

Kredieten waarvan de bestemming
bepaald wordt door
de Wetgevende Kamers.

Sectie I.B.

Kabinetsuitgaven van de Minister
van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Vermogensuitgaven van het Kabinet 74.05

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie I.B. —
Kabinetsuitgaven van de Minister
van Franse Cultuur.

Sectie III.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Aankoop van machines, enz. : 74.01

1. Administratie van het basisonderwijs.

2. Lager onderwijs van de Staat.

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie III. —
Basisonderwijs.

Sectie IV.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Uitrustingsstoelagen, enz. 63.01

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Transferts de capitaux à l'enseignement libre.					
64.01	Subventions d'équipement, etc.	15 900	1 600	—	17 500	—
	Totaux pour le chapitre VI.		3 100	—		—
	CHAPITRE VII.					
	INVESTISSEMENTS (CIVILS).					
	Achats de biens neubles durables.					
74.01	Achats de machines, etc. :					
	2. Etablissements de l'Etat	36 300	2 200	—	38 500	219
	Totaux pour le chapitre VII.		2 200	—		219
	Totaux pour la section IV.— Enseignement spécial.		5 300	—		219
	Section V.					
	Enseignement secondaire.					
	CHAPITRE VII.					
	INVESTISSEMENTS (CIVILS).					
70.01	Aménagement de plaines de jeux, etc.	4 400	2 100	—	6 500	183
	Achats de biens meubles durables.					
74.01	Achats de machines, etc. :					
	2. Etablissements de l'Etat	158 600	25 400	—	184 000	3 682
	Totaux pour le chapitre VII.		27 500	—		3 865
	Totaux pour la section V.— Enseignement secondaire.		27 500	—		3 865
	Section VI.					
	Organisation des études.					
	CHAPITRE VII.					
	INVESTISSEMENTS (CIVILS).					
	Achats de biens meubles durables.					
74.04	Achat de moyens de transport terrestre :					
	1. Intendance	40 000	—	—	40 000	176
	Totaux pour le chapitre VII.		—	—		176
	Totaux pour la section VI. Organisation des études.		—	—		176

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		
						(14)	(15)

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Uitrustingstoelagen, enz. 64.01

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Aankoop van machines, enz. : 74.01

2. Rijksinrichtingen.

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie IV. —
Buitengewoon onderwijs.

Sectie V.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aanleg van speelpleinen, enz. 70.01

Aankoop van duurzame roerende goederen

Aankoop van machines, enz. : 74.01

2. Rijksinrichtingen.

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie V. —
Secundair onderwijs.

Sectie VI.

Organisatie van het onderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Aankoop van vervoermiddelen te land : 74.04

1. Intendantie.

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie VI. —
Organisatie van het onderwijs.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — <i>Niet gesplitste kredieten</i>				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Section VII.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

70.01	Aménagement et équipement, etc.	2 100	1 123	—	3 223	—
	Achats de biens meubles durables.					
74.01	Achats de machines, etc.	69 500	13 306	—	82 806	1 552
	Totaux pour le chapitre VII.		<u>14 429</u>	<u>—</u>		<u>1 552</u>
	Totaux pour la section VII. — Enseignement supérieur.		<u>14 429</u>	<u>—</u>		<u>1 552</u>
	Totaux pour la partie A. — Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives.		<u>47 596</u>	<u>—</u>		<u>5 896</u>
	Totaux pour le Titre II.		<u>47 596</u>	<u>—</u>		<u>5 896</u>
	Totaux pour les Titres I et II du budget de l'Education nationale — régime français.		<u>3 033 683</u>	<u>784 963</u>		<u>1 639 196</u>

Vu pour être annexé
à Notre arrêté du 21 novembre 1975.

BAUDOQUIN.

PAR LE ROI :
Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Education nationale,
A. HUMBLET.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		
						(14)	(15)

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

—	—	—	—	—	—	Aanleg en uitrusting, enz.	70.01
						Aankoop van duurzame roerende goederen.	
—	—	—	—	—	—	Aankoop van machines, enz.	74.01
						Totalen voor hoofdstuk VII.	
						Totalen voor sectie VII — Hoger onderwijs.	
						Totalen voor deel A. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de Wetgevende Kamers.	
						Totalen voor Titel II.	
						Totalen voor Titels I en II van de begroting van Nationale Opvoeding — Franstalig regime.	

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 21 november 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Nationale Opvoeding,

A. HUMBLET.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

PARTIE A.

Crédits dont l'affectation est réglée
par les Chambres législatives.

Section I.A.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale.

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 2 265 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 2 132 714 francs.

Remboursement à la Régie des Télégraphes et des Téléphones, à la Régie des Postes, à la R.T.B., au Fonds des maladies professionnelles, à l'Institut national des Assurances sociales pour Travailleurs indépendants et à la Caisse nationale des Pensions de Retraite et de Survie de traitements dus pour prestations effectuées au Cabinet par des agents de ces Régies durant les années 1968 et 1974, à savoir :

R.T.T.	F	992 493
Régie des Postes	F	690 480
R.T.B.	F	95 712
Fonds des maladies professionnelles	F	1 215
I.N.A.S.T.L.	F	221 514
C.N.P.R.S.	F	131 300

Art. 12.13. — *Loyers des biens immobiliers, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 3 550 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1 741 936 francs.

Transmission fort tardive des factures par la Régie des Bâtiments.

Art. 12.20. — *Frais de fonctionnement, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 2 370 000 francs.

2. Eau, vapeur, etc.

Crédit supplémentaire : 395 000 francs.

Insuffisance du crédit prévu pour les communications téléphoniques.

3. Dépenses d'entretien de locaux, etc.

Crédit supplémentaire : 2 100 000 francs.

Augmentation résultant de la hausse très importante du coût des fournitures de bureau, des impressions, ainsi que de la hausse relative de l'index du contrat avec une firme privée pour l'entretien des locaux.

4. Combustibles solides et liquides, etc.

Réduction : 90 000 francs.

Réduction résultant de la suppression d'une double provision d'essence.

5. Fournitures de bureau, etc.

Crédit supplémentaire : 50 000 francs.

Augmentation due à la hausse très importante des produits de base.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

DEEL A.

Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt
door de Wetgevende Kamers.

Sectie I.A.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Nationale Opvoeding.

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen, enz.*

A. — Bijkrediet : 2 265 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 2 132 714 frank.

Terugbetaling aan de Regie van Telegrafie en Telefonie, aan de Regie van Posterijen, aan de R.T.B., aan het Fonds voor beroepsziekten, aan de Rijksdienst voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen en aan de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen van de wedden voor de prestaties op het Kabinet van beampten van deze Regies gedurende de jaren 1968 tot 1974; d.w.z.:

R.T.T.	F	992 493
Regie van Posterijen	F	690 480
R.T.B.	F	95 712
Fonds voor beroepsziekten	F	1 215
R.S.V.Z.	F	221 514
R.R.O.P.	F	131 300

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

A. — Bijkrediet : 3 550 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1 741 936 frank.

Laattijdig indienen van facturen door de Regie der Gebouwen.

Art. 12.20. — *Werkingskosten, enz.*

A. — Bijkrediet : 2 370 000 frank.

2. Water, stoom, enz.

Bijkrediet : 395 000 frank.

Onvoldoende krediet om de kosten voor telefoon op te vangen.

3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz.

Bijkrediet : 2 100 000 frank.

Vermeerdering voortvloeiend uit de zeer belangrijke prijsverhoging van de bureaubenodigheden, van het drukwerk, alsmede uit de verhoging van de indexprijzen betreffende het kontrakt met een privé-firma voor het onderhoud van de lokalen gesloten.

4. Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.

Vermindering : 90 000 frank.

Vermindering voortvloeiend uit de schrapping van een dubbele voorziening van benzine.

5. Bureaubenodigheden, enz.

Bijkrediet : 50 000 frank.

Vermeerdering voortvloeiend uit de zeer belangrijke prijsverhoging van de basisprodukten.

8. Produits d'entretien et petit matériel, etc.

Réduction : 10 000 francs.

Achats peu importants de matériel.

9. Utilisation de véhicules automoteurs, etc.

Réduction : 500 000 francs.

Frais de voitures beaucoup moins élevés que prévus.

10. Indemnités généralement quelconques, etc.

Crédit supplémentaire : 325 000 francs.

Crédit destiné à couvrir le coût des abonnements de quelques agents engagés depuis le 1^{er} janvier 1975.

12. Frais de réception, etc.

Crédit supplémentaire : 100 000 francs.

Augmentation résultant de la hausse du coût des boissons et aliments, ainsi que des réceptions protocolaires importantes (Pacte scolaire, réunions avec les recteurs, groupes de travail, etc.).

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 275 979 francs.

1. Honoraires des avocats et des médecins, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 8 250 francs.

Dépenses relatives à des frais de déplacements introduits pour deux membres du groupe de travail « Université-Enseignement secondaire ». Les réunions ont été convoquées en 1973 et 1974 par le représentant du Ministère de l'Éducation nationale; les créances sont parvenues au Cabinet en juin 1975.

10. Indemnités généralement quelconques, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 267 729 francs.

Section I.B.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 915 168 francs.

Art. 12.13. — *Loyers des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 3 088 622 francs.

Art. 12.14. — *Frais de premier établissement, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 803 842 francs.

Art. 12.20. — *Frais de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 713 783 francs.

1. Honoraires des avocats et des médecins, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 88 510 francs.

2. Eau, vapeur, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 511 francs.

3. Dépenses d'entretien, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 292 387 francs.

5. Fournitures de bureau, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 74 760 francs.

7. Habillement, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 39 617 francs.

9. Utilisation de véhicules, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 114 066 francs.

10. Indemnités généralement quelconques, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 13 610 francs.

12. Frais de réception, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 90 322 francs.

8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel, enz.

Vermindering : 10 000 frank.

De aankopen van klein materieel worden minder belangrijk dan voorzien.

9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.

Vermindering : 500 000 frank.

De onkosten voor motorvoertuigen worden niet zo belangrijk als voorzien.

10. Allerhande vergoedingen, enz.

Bijkrediet : 325 000 frank.

Krediet bestemd tot dekking van de kostprijs van abonnements van enkele beamtten, sedert 1 januari 1975 aangeworven.

12. Receptiekosten, enz.

Bijkrediet : 100 000 frank.

Vermeerdering voortvloeiend uit de stijging van de kostprijs der dranken en voedingswaren en te wijten aan belangrijke protocolaire recepties, (Schoolpact, vergaderingen van de rectoren, werkgroepen, ezn.).

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 275 979 frank.

1. Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.

Bijkrediet betreffende vorige begrotingsjaren : 8 250 frank.

Uitgaven betreffende de vervoerkosten ingediend door twee leden van de werkgroep « Universiteit-Secundair Onderwijs ». — De vergaderingen werden bijeengeroepen in 1973 en 1974 door de vertegenwoordiger van de Minister van Nationale Opvoeding; de facturen werden in juni 1975 bij de diensten van het Kabinet ingediend.

10. Allerhande vergoedingen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 267 729 frank.

Sectie I.B.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.

Art. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 915 168 frank.

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 3 088 622 frank.

Art. 12.14. — *Kosten van eerste instelling, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 803 842 frank.

Art. 12.20. — *Werkingskosten, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 713 783 frank.

1. Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 88 510 frank.

2. Water, stoom, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 511 frank.

3. Onderhoudsuitgaven, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 292 387 frank.

5. Bureaubenodigheden, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 74 760 frank.

7. Kleding, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 39 617 frank.

9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 114 066 frank.

10. Allerhande toelagen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 13 610 frank.

12. Receptiekosten, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 90 322 frank.

Section II.

Administration générale.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel, etc.*

11.03.1. Administration centrale.

Réduction : 17 503 000 francs.

Art. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, etc.*

11.05.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 1 900 000 francs.

Majoration des frais médicaux et pharmaceutiques.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.1. Administration centrale.

A. — Crédit supplémentaire : 3 109 000 francs.

Rémunération d'experts en informatique.

Remboursement à la Régie des Bâtiments.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 839 000 francs.

Facture de la Régie des Bâtiments.

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz et électricité, etc.*

12.02.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 1 600 000 francs.

Occupation d'un bâtiment supplémentaire.

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, etc.*

12.03.1. Administration centrale.

A. — Crédit supplémentaire : 3 100 000 francs.

Occupation d'un bâtiment supplémentaire.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 4 000 francs.

12.03.2. C.T.I. et imprimerie.

Crédit supplémentaire : 47 000 francs.

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides, etc.*

12.04.1. Administration centrale.

Réduction : 4 968 000 francs.

Art. 12.05. — *Fouritures de bureau, etc.*

12.05.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 52 000 francs.

Art. 12.07. — *Habillement, etc.*

12.07.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 13 000 francs.

Art. 12.08. — *Produits d'entretien, etc.*

12.08.1. Administration centrale.

A. Crédit supplémentaire : 25 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 64 000 francs.

Trois factures O.C.F. à liquider.

Sectie II.

Algemeen bestuur.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel, enz.*

11.03.1. Hoofdbestuur.

Vermindering : 17 503 000 frank.

Art. 11.05. — *Allerhande uitgaven
voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.*

11.05.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 1 900 000 frank.

Verhoging van de geneeskundige en farmaceutische kosten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten, enz.*

12.01.1. Hoofdbestuur.

A. — Bijkrediet : 3 109 000 frank.

Bezoldigingen van deskundigen voor informatica.

Terugbetaling aan de Regie van de Gebouwen.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 839 000 frank.

Rekening van de Regie van de Gebouwen.

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas en elektriciteit, enz.*

12.02.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 1 600 000 frank.

In gebruik nemen van een bijkomend gebouw.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz.*

12.03.1. Hoofdbestuur.

A. — Bijkrediet : 3 100 000 frank.

In gebruik nemen van een bijkomend gebouw.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 4 000 frank.

12.03.2. Rekencentrum en drukkerij.

Bijkrediet : 47 000 frank.

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.*

12.04.1. Hoofdbestuur.

Vermindering : 4 968 000 frank.

Art. 12.05. — *Bureaubenodigdheden, enz.*

12.05.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 52 000 frank.

Art. 12.07. — *Kleding, enz.*

12.07.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 13 000 frank.

Art. 12.08. — *Onderhoudsprodukten, enz.*

12.08.1. Hoofdbestuur.

A. — Bijkrediet : 25 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 64 000 frank.

Drie rekeningen van het C.B.B. nog te betalen.

Art. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, etc.*

12.09.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 30 000 francs.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.10.1. Administration centrale.

Réduction : 118 000 francs.

Art. 12.13. — *Loyers de biens immobiliers etc.*

12.13.1. Administration centrale.

A. — Crédit supplémentaire : 1 814 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1 693 000 francs.

Art. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers, etc.*

Crédit supplémentaire : 1 942 000 francs.

Accroissement du nombre de véhicules.

Dégâts locatifs dans les bâtiments relevant des Administrations d'Enseignement.

Accroissement compensé par une réduction à due concurrence des crédits inscrits à l'article 12.14 des sections d'enseignement.

Art. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le Budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.*

Crédit supplémentaire : 336 922 000 francs.

Le crédit supplémentaire sollicité est destiné principalement à la couverture des dépenses résultant des hausses de l'index intervenues dans le courant de l'année 1975 et qui ne pouvaient être prévues lors de l'élaboration du budget de l'année 1975.

En outre, à l'instar des décisions prises dans les autres secteurs du régime, une allocation familiale spéciale égale au montant dû pour le mois d'août 1975, à l'exclusion du supplément mensuel prévu à l'article 3 de l'arrêté royal du 26 mars 1965, sera octroyée à toutes les catégories du personnel rétribué par l'Etat. La charge financière découlant de cette mesure est jointe au crédit provisionnel.

L'adaptation proposée du libellé de l'article budgétaire doit permettre l'inscription des trois sortes de provisions sous une seule rubrique. Cette inscription globale facilitera la répartition ultérieure des provisions.

Section III.

Enseignement fondamental.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel, etc.*

11.03.1. Inspection de l'enseignement fondamental.

Réduction : 4 000 000 de francs.

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.

Crédit supplémentaire : 290 482 000 francs.

Incidence de la revalorisation sectorielle, augmentation de l'index.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise, etc.

A. — Crédit supplémentaire : 12 020 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire.
années budgétaires antérieures : 63 486 francs.

Régularisation des dépassements effectués par les comptables pour le paiement des salaires sur avances de fonds.

Art. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.*

12.09.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 30 000 frank.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.10.1. Hoofdbestuur.

Vermindering : 118 000 frank.

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

12.13.1. Hoofdbestuur.

A. — Bijkrediet : 1 814 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1 693 000 frank.

Art. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.*

Bijkrediet : 1 942 000 frank.

Vermeerdering van het aantal voertuigen.

Huurschade in gebouwen die onder de Onderwijsbesturen ressorteren.

Vermeerdering die vergoed wordt door een vermindering tot het beloop van de kredieten die op artikel 12.14 van de onderwijssecties zijn uitgetrokken.

Art. 01.01. — *Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.*

Bijkrediet : 336 922 000 frank.

Het aangevraagde bijkrediet is in hoofdzaak bestemd om de uitgaven te dekken voortvloeiend uit de indexverhogingen die in de loop van het jaar 1975 ontstaan zijn en bij het opmaken van de begroting voor het jaar 1975 niet konden worden voorzien.

Bovendien, gelijklopend met de beslissingen genomen in de andere sectoren van het regime, zal een bijzondere kinderbijslag gelijk aan het bedrag verschuldigd voor de maand augustus 1975 met uitsluiting van het maandelijks supplement bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 maart 1965, toegekend worden aan alle categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel. De financiële last voortvloeiend uit deze maatregel wordt aan het provisioneel krediet toegevoegd.

De voorgestelde tekstwijziging van het begrotingsartikel beoogt het inschrijven van de drie soorten provisies onder één enkele rubriek. Deze globale inschrijving zal de latere verdeling van de provisies vergemakkelijken.

Sectie III.

Basisonderwijs.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel, enz.*

11.03.1. Inspectie van het basisonderwijs.

Vermindering : 4 000 000 frank.

11.03.2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

Bijkrediet : 290 482 000 frank.

Terugslag van de sectoriële herwaardering, stijging van het indexcijfer.

11.03.3. Werklieden en meesterspersoneel, enz.

A. — Bijkrediet : 12 020 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 63 486 frank.

Regularisatie van de kredietoverschrijdingen gedaan door de rekenplichtige om de lonen uit te betalen met geldvoorschotten.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques, etc.*

- 11.04.2. Inspection de l'enseignement fondamental.
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 38 340 francs.
- 11.04.3. Etablissements de l'Etat.
A. — Crédit supplémentaire : 800 000 francs.
B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 6 480 francs.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

- 12.01.1. Administration de l'enseignement fondamental.
Crédit supplémentaire : 860 000 francs.

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

- 12.02.1. Inspection de l'enseignement fondamental.
Crédit supplémentaire : 3 000 francs.
- 12.02.2. Etablissements de l'Etat.
A. — Crédit supplémentaire : 300 000 francs.
B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 755 973 francs.
- Factures de gaz, eau, etc. détenues par les comptables.

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien, etc.*

- 12.03.1. Administration de l'enseignement fondamental.
Crédit supplémentaire : 900 000 francs.
Impression d'une brochure sur la mathématique moderne.
- 12.03.2. Inspection de l'enseignement fondamental.
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 497 francs.
- 12.03.3. Etablissements de l'Etat.
A. — Crédit supplémentaire : 2 000 000 de francs.
B. — Crédit supplémentaire.
années budgétaires antérieures : 18 954 francs.

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides, etc.*

- 12.04.1. Etablissements de l'Etat.
Réduction : 2 800 000 francs.

Art. 12.07. — *Habillement, etc.*

- 12.07.1. Etablissements de l'Etat.
A. — Crédit supplémentaire : 200 000 francs.
Application de l'arrêté royal du 31 janvier 1974.
B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 188 francs.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

- 12.10.1. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental.
Crédit supplémentaire : 380 000 francs.
Prise en charge de 11 inspecteurs.
- 12.10.2. Etablissements de l'Etat.
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 4 264 francs.

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels, etc.*

- 12.14.1. Etablissements de l'Etat.
A. — Crédit supplémentaire : 400 000 francs.
B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 712 francs.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen, enz.*

- 11.04.2. Inspectie van het basisonderwijs.
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 38 340 frank.
- 11.04.3. Inrichtingen van de Staat.
A. — Bijkrediet : 800 000 frank.
B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 6 480 frank.

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten, enz.*

- 12.01.1. Administratie van het basisonderwijs.
Bijkrediet : 860 000 frank.

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

- 12.02.1. Inspectie van het basisonderwijs.
Bijkrediet : 3 000 frank.
- 12.02.2. Inrichtingen van de Staat.
A. — Bijkrediet : 300 000 frank.
B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 755 973 frank.
- Gas, water, enz., facturen nog te betalen.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven, enz.*

- 12.03.1. Administratie van het basisonderwijs.
Bijkrediet : 900 000 frank.
Drukken van een brochure over moderne wiskunde.
- 12.03.2. Inspectie van het basisonderwijs.
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 497 frank.
- 12.03.3. Inrichtingen van de Staat.
A. — Bijkrediet : 2 000 000 frank.
B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 18 954 frank.

Art. 12.04. *Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.*

- 12.04.1. Inrichtingen van de Staat.
Vermindering : 2 800 000 frank.

Art. 12.07. — *Kleding, enz.*

- 12.07.1. Inrichtingen van de Staat.
A. — Bijkrediet : 200 000 frank.
Toepassing van koninklijk besluit dd. 31 januari 1974.
B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 188 frank.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

- 12.10.1. Bestuur en Inspectie van het basisonderwijs.
Bijkrediet : 380 000 frank.
In functietreding van 11 inspecteurs.
- 12.10.2. Inrichtingen van de Staat.
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 4 264 frank.

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

- 12.14.1. Inrichtingen van de Staat.
A. — Bijkrediet : 400 000 frank.
B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 712 frank.

Art. 12.22. — *Délivrance gratuite des livres, etc.*

12.22.1. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 1 289 000 francs.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves, etc.*

12.23.1. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 1 000 000 de francs.

Art. 12.24. — *Avantages sociaux, etc.*

12.24.1. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 200 000 francs.

Art. 12.25. — *Remboursement des frais de transport des élèves, etc.*

12.25.1. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 7 400 000 francs.

Art. 12.26. — *Matières premières, etc.*

12.26.1. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 12 521 francs

Dépassement de l'allocation par un comptable.

Art. 12.27. — *Achats de la nourriture, etc.*

12.27.1. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 300 000 francs.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements aux écoles primaires, etc., officielles subventionnées.*

A. — Crédit supplémentaire : 17 746 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 162 500 000 francs.

Régularisation des subventions-traitements.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles primaires, etc., officielles subventionnées.*

A. — Crédit supplémentaire : 53 943 000 francs.

Hausse de l'index.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 3 700 000 francs.

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 300 000 francs.

Art. 43.04. — *Pensionnats officiels agréés, etc.*

Crédit supplémentaire : 100 000 francs.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements aux écoles primaires, etc., libres subventionnées.*

A. — Crédit supplémentaire : 17 167 000 francs.

Revalorisation des traitements.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 336 562 000 francs.

Régularisation des subventions-traitements.

Art. 12.22. — *Kosteloos verstreken van leerboeken, enz.*

12.22.1. Inrichtingen van de Staat.

Bijkrediet : 1 289 000 frank.

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen, enz.*

12.23.1. Inrichtingen van de Staat.

Bijkrediet : 1 000 000 frank.

Art. 12.24. — *Sociale voordelen, enz.*

12.24.1. Inrichtingen van de Staat.

Bijkrediet : 200 000 frank.

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.*

12.25.1. Inrichtingen van de Staat.

Bijkrediet : 7 400 000 frank.

Art. 12.26. — *Grondstoffen, enz.*

12.26.1. Inrichtingen van de Staat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 12 521 frank.

Overschrijding door een rekenplichtige van de geldvoorschotten.

Art. 12.27. — *Aankoop van levensmiddelen, enz.*

12.27.1. Inrichtingen van de Staat.

Bijkrediet : 300 000 frank.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde lagere, enz. scholen.*

A. — Bijkrediet : 17 746 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 162 500 000 frank.

Regularisatie van de weddetoelagen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen voor de officiële gesubsidieerde lagere, enz. scholen.*

A. — Bijkrediet : 53 943 000 frank.

Stijging van het indexcijfer.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 3 700 000 frank.

Art. 43.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 300 000 frank.

Art. 43.04. — *Erkende officiële kostscholen enz.*

Bijkrediet : 100 000 frank.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde lagere, enz. scholen.*

A. — Bijkrediet : 17 167 000 frank.

Herwaardering van de bezoldigingen.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 336 562 000 frank.

Regularisatie van de weddetoelagen.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles primaires, etc., libres subventionnées.*

A. — Crédit supplémentaire : 39 174 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 52 000 francs.

Art. 44.04. — *Pensionnats libres agréés, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 100 000 francs.
Augmentation des frais de pension.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 540 000 francs.

Section IV.

Enseignement spécial.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel, etc.*

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.

A. — Crédit supplémentaire : 30 100 000 francs.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

A. — Crédit supplémentaire : 11 500 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 168 363 francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques, etc.*

11.04.1. Inspection et Administration, etc.

Réduction : 100 000 francs.

11.04.2. Etablissements de l'Etat.

A. — Réduction : 900 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 27 942 francs.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 44 130 francs.

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.2. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 1 600 000 francs.

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien, etc.*

12.03.1. Inspection et Administration, etc.

Crédit supplémentaire : 100 000 francs.

12.03.2. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 1 900 000 francs.

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides, etc.*

Crédit supplémentaire : 1 400 000 francs.

Art. 12.07. — *Habillement, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 100 000 francs.
Application de l'arrêté royal du 31 janvier 1974.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 823 francs.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen voor de vrije gesubsidieerde lagere, enz. scholen.*

A. — Bijkrediet : 39 174 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 52 000 frank.

Art. 44.04. — *Erkende vrije kostscholen, enz.*

A. — Bijkrediet : 100 000 frank.
Stijging van de verblijfkosten.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 540 000 frank.

Sectie IV.

Buitengewoon onderwijs.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel, enz.*

11.03.2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

A. — Bijkrediet : 30 100 000 frank.

11.03.3. Werklieden en meesterspersoneel.

A. — Bijkrediet : 11 500 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren 168 363 frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen, enz.*

11.04.1. Inspectie en Administratie, enz.

Vermindering : 100 000 frank.

11.04.2. Rijksinrichtingen.

A. — Vermindering : 900 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 27 942 frank.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 44 130 frank.

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.2. Rijksinrichtingen.

Bijkrediet : 1 600 000 frank.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven, enz.*

12.03.1. Inspectie en Administratie, enz.

Bijkrediet : 100 000 frank.

12.03.2. Rijksinrichtingen.

Bijkrediet : 1 900 000 frank.

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.*

Bijkrediet : 1 400 000 frank.

Art. 12.07. — *Kleding, enz.*

A. — Bijkrediet : 100 000 frank.
Aanpassing van het koninklijk besluit van 31 januari 1974.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 823 frank.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.10.1. Inspection et Administration, etc.

A. — Crédit supplémentaire : 200 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 197 248 francs.

12.10.2. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 300 000 francs.

Art. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 9 063 francs.

Art. 12.20. — *Distribution des prix, etc.*

A. — Réduction : 200 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1 851 francs.

Art. 12.21. — *Frais de propagande, etc.*

Crédit supplémentaire : 100 000 francs.

Art. 12.22. — *Délivrance gratuite de livres, etc.*

A. — Réduction : 600 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 19 482 francs.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves, etc.*

Crédit supplémentaire : 200 000 francs.

Majoration de la prime d'assurance.

Art. 12.24. — *Avantages sociaux.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 2 francs.

Art. 12.25. — *Frais de transport des enfants handicapés, etc.*

Réduction : 13 000 000 de francs.

Art. 12.26. — *Matières premières, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 1 000 000 de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 3 603 francs.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.,
aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés.*

A. — Réduction : 6 686 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 9 000 000 de francs.

Régularisation d'arriérés.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.,
aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés.*

Crédit supplémentaire : 24 400 000 francs.

Modification des taux et hausse en application de l'arrêté royal du
23 décembre 1974.

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

Réduction : 1 700 000 francs.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.10.1. Inspectie en Administratie, enz.

A. — Bijkrediet : 200 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 197 248 frank.

12.10.2. Rijksinrichtingen.

Bijkrediet : 300 000 frank.

Art. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 9 063 frank.

Art. 12.20. — *Prijsuitreiking, enz.*

A. — Vermindering : 200 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1 851 frank.

Art. 12.21. — *Kosten voor propaganda, enz.*

Bijkrediet : 100 000 frank.

Art. 12.22. — *Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz.*

A. — Vermindering : 600 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 19 482 frank.

Art. 12.23. — *Verzekering van de leerlingen, enz.*

Bijkrediet : 200 000 frank.

Vermeerdering van de verzekeringspremie.

Art. 12.24. — *Sociale voordelen.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 2 frank.

Art. 12.25. — *Kosten voor het vervoer
van de gehandicapte kinderen, enz.*

Vermindering : 13 000 000 frank.

Art. 12.26. — *Grondstoffen, enz.*

A. — Bijkrediet : 1 000 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 3 603 frank.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz. aan de officiële
gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.*

A. — Vermindering : 6 686 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 9 000 000 frank.

Regularisatie van achterstallige.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz. aan de officiële
gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.*

Bijkrediet : 24 400 000 frank.

Wijziging der tarieven en aangroei door toepassing van koninklijk
besluit van 23 december 1974.

Art. 43.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten
van leerboeken, enz.*

Vermindering : 1 700 000 frank.

Art. 43.04. — *Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.*

Crédit supplémentaire : 36 800 000 francs.

Application de l'arrêté royal du 7 février 1974.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc. aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés.*

A. — Crédit supplémentaire : 105 450 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 113 900 000 francs.

Régularisation d'arriérés.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc. aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés.*

Crédit supplémentaire : 13 400 000 francs.

Modification des taux et hausse en application de l'arrêté royal du 23 décembre 1974.

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

Crédit supplémentaire : 1 400 000 francs.

Art. 44.04. — *Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.*

Crédit supplémentaire : 27 000 000 francs.

Application de l'arrêté royal du 7 février 1974.

Art. 01.01. — *Crédit provisionnel, etc. (loi du 6 juillet 1970).*

Réduction : 56 000 000 de francs.

Section V.

Enseignement secondaire.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel, etc.*

11.03.1. Inspection.

Crédit supplémentaire : 13 373 000 francs.

11.03.2. Personnel enseignant, etc.

Crédit supplémentaire : 475 520 000 francs.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Crédit supplémentaire : 109 770 000 francs.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques, etc.*

11.04.1. Administration de l'Enseignement secondaire.

A. — Crédit supplémentaire : 500 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 95 000 francs.

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.1. Inspection.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 10 405 francs.

12.02.2. Etablissements, etc., de l'Erat.

A. — Crédit supplémentaire : 26 000 000 de francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 6 254 741 francs.

Art. 43.04. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van het vervoer van abnormale kinderen, enz.*

Bijkrediet : 36 800 000 frank.

Toepassing van koninklijk besluit van 7 februari 1974.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz. aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.*

A. — Bijkrediet : 105 450 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 113 900 000 frank.

Regularisatie van achterstallige.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz. aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.*

Bijkrediet : 13 400 000 frank.

Wijziging der tarieven en aangroei door toepassing van koninklijk besluit van 23 december 1974.

Art. 44.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

Bijkrediet : 1 400 000 frank.

Art. 44.04. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van het vervoer van abnormale kinderen, enz.*

Bijkrediet : 27 000 000 frank.

Toepassing van koninklijk besluit van 7 februari 1974.

Art. 01.01. — *Voorlopig krediet, enz. (wet van 6 juli 1970).*

Vermindering : 56 000 000 frank.

Sectie V.

Secundair onderwijs.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel, enz.*

11.03.1. Inspectie.

Bijkrediet : 13 373 000 frank.

11.03.2. Onderwijzend personeel, enz.

Bijkrediet : 475 520 000 frank.

11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel.

Bijkrediet : 109 770 000 frank.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen, enz.*

11.04.1. Bestuur van het secundair onderwijs.

A. — Bijkrediet : 500 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 95 000 frank.

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.1. Inspectie.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 10 405 frank.

12.02.2. Rijksinrichtingen, enz.

A. — Bijkrediet : 26 000 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 6 254 741 frank.

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien, etc.*

12.03.1. Inspection.

Crédit supplémentaire : 200 000 francs.

Achat de fournitures de bureau pour les membres de l'Inspection, dépense qui auparavant était à charge de la section II.

Art. 12.03.2. — *Etablissements, etc. de l'Etat.*

A. — Crédit supplémentaire : 8 900 000 francs.

Voir justification à l'article 12.02.2, A.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1 394 502 francs.

Créances se rapportant à des années budgétaires clôturées.

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides, etc.*

Crédit supplémentaire : 4 200 000 francs.

Art. 12.07. — *Habillement, etc.*

Crédit supplémentaire : 2 700 000 francs.

Adaptation nécessaire pour appliquer les dispositions de l'arrêté royal du 31 janvier 1974.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.10.1. Inspection.

A. — Crédit supplémentaire : 600 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 321 727 francs.

12.10.2. Etablissements, etc. de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire : 100 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 385 437 francs.

Art. 12.13. — *Loyer de biens immobiliers, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 300 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 152 866 francs.

Art. 12.25. — *Remboursement des frais de transport des élèves, etc.*

Crédit supplémentaire : 4 700 000 francs.

Art. 12.26. — *Matières premières, etc.*

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 34 438 francs.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc. aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés.*

A. — Crédit supplémentaire : 311 195 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 350 000 000 francs.

Régularisation d'arriérés.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés.*

Réduction : 50 400 000 francs.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven, enz.*

12.03.1. Inspectie.

Bijkrediet : 200 000 frank.

Aankoop van bureaubenodigdheden voor de leden van de Inspectie, uitgave die vroeger ten laste van sectie II was.

Art. 12.03.2. — *Rijksinrichtingen, enz.*

A. — Bijkrediet : 8 900 000 frank.

Zie verantwoording bij artikel 12.02.2, A.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1 394 502 frank.

Schuldvorderingen slaande op afgesloten begrotingsjaren.

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.*

Bijkrediet : 4 200 000 frank.

Art. 12.07. — *Kleding, enz.*

Bijkrediet : 2 700 000 frank.

Aanpassing nodig om de beschikkingen van het koninklijk besluit dd. 31 januari 1974 toe te passen.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.10.1. Inspectie.

A. — Bijkrediet : 600 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 321 737 frank.

12.10.2. Rijksinrichtingen, enz.

A. — Bijkrediet : 100 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 385 437 frank.

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

A. — Bijkrediet : 300 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 152 866 frank.

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten voor vervoer van leerlingen, enz.*

Bijkrediet : 4 700 000 frank.

Art. 12.26. — *Grondstoffen, enz.*

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 34 438 frank.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz. aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.*

A. — Bijkrediet : 311 195 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 350 000 000 frank.

Regularisatie van achterstallige.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.*

Vermindering : 50 400 000 frank.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc. aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés.*

- A. — Crédit supplémentaire : 297 200 000 francs.
 B. — Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures : 326 000 000 de francs.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés.*

Crédit supplémentaire : 14 100 000 francs.

Section VI.

Organisation des études.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel, etc.*

11.03.1. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.

Réduction : 196 000 francs.

11.03.2. Inspection de l'organisation des études.

Réduction : 373 000 francs.

11.03.3. Centres psycho-médico-sociaux.

- A. — Réduction : 7 760 000 francs.
 B. — Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures : 618 000 francs.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

- A. — Crédit supplémentaire : 1 900 000 francs.
 B. — Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures : 10 000 francs.

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.1. Centres psycho-médico-sociaux.

- A. — Crédit supplémentaire : 400 000 francs.
 B. — Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures : 344 000 francs.

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien, etc.*

Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures : 6 000 francs.

Art. 12.05. — *Fournitures de bureau, etc.*

12.05.1. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit supplémentaire : 300 000 francs.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures : 557 000 francs.

Art. 12.13. — *Loyer de biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire : 821 000 francs.

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels de service, etc.*

12.14.1. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures : 50 000 francs.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz. aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.*

- A. — Bijkrediet : 297 200 000 frank.
 B. — Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren : 326 000 000 frank.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.*

Bijkrediet : 14 100 000 frank.

Sectie VI.

Organisatie van het onderwijs.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen voor het personeel, enz.*

11.03.1. Controle over de toepassing van de taalwetten inzake onderwijs.

Vermindering : 196 000 frank.

11.03.2. Inspectie van het bestuur van het onderwijs.

Vermindering : 373 000 frank.

11.03.3. Psycho-medisch-sociale centra.

- A. — Vermindering : 7 760 000 frank,
 B. — Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren : 618 000 frank.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

- A. — Bijkrediet : 1 900 000 frank.
 B. — Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren : 10 000 frank.

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.1. Psycho-medisch-sociale centra.

- A. — Bijkrediet : 400 000 frank.
 B. — Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren : 344 000 frank.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven, enz.*

Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren : 6 000 frank.

Art. 12.05. — *Bureaubenodigheden, enz.*

12.05.1. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet : 300 000 frank.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren : 557 000 frank.

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet : 821 000 frank.

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven van diensten, enz.*

12.14.1. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren : 50 000 frank.

Art. 34.01. — *Cotisation de la Belgique, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 219 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 11 000 francs.

Fluctuation du change.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.
aux offices officiels subventionnés.*

Crédit supplémentaire: 4 826 000 francs.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.
aux offices officiels subventionnés.*

Réduction: 2 500 000 francs.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.
aux offices libres subventionnés.*

Réduction: 14 089 000 francs.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.
aux offices libres subventionnés.*

Réduction: 3 000 000 de francs.

Section VII.

Enseignement supérieur.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel, etc.*

11.03.1. Inspection.

Réduction: 24 000 francs.

11.03.2. Personnel directeur, enseignant, auxiliaire d'éducation et para-médical, etc.

Crédit supplémentaire: 15 700 000 francs.

11.03.3. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, etc.

Crédit supplémentaire: 95 511 000 francs.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques, etc.*

11.04.1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieures.

A. — Crédit supplémentaire: 964 000 francs.

Adaptation du crédit en raison de la participation accrue des candidats aux examens et de l'extension des jurys.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 163 043 francs.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 489 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 576 424 francs.

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 4 551 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 217 338 francs.

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien, etc.*

12.03.1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs.

A. — Crédit supplémentaire: 12 256 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 21 000 francs.

Art. 34.01. — *Belgische bijdrage, enz.*

A. — Bijkrediet: 219 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 11 000 frank.

Wisselinvoed.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.
aan de officiële gesubsidieerde diensten.*

Bijkrediet: 4 826 000 frank.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.
aan de officiële gesubsidieerde diensten.*

Vermindering: 2 500 000 frank.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.
aan de vrije gesubsidieerde diensten.*

Vermindering: 14 089 000 frank.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.
aan de vrije gesubsidieerde diensten.*

Vermindering: 3 000 000 frank.

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel, enz.*

11.03.1. Inspectie.

Vermindering: 24 000 frank.

11.03.2. Bestuurs- en onderwijzend personeel, opvoedend personeel en paramedisch personeel, enz.

Bijkrediet: 15 700 000 frank.

11.03.3. Meesters-, vak- en dienstpersoneel, enz.

Bijkrediet: 95 511 000 frank.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen, enz.*

11.04.1. Rijksonderwijsinrichtingen en buitendiensten.

A. — Bijkrediet: 964 000 frank.

Aanpassing van het krediet wegens de grote deelneming van de kandidaten aan de examens en de uitbreiding van de examen-commissies.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 163 043 frank.

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten, enz.*

A. — Bijkrediet: 489 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 576 424 frank.

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

A. — Bijkrediet: 4 551 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 217 338 frank.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven, enz.*

12.03.1. Rijksonderwijsinrichtingen en buitendiensten.

A. — Bijkrediet: 12 256 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 21 000 frank.

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 11 827 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1 959 803 francs.

Art. 12.07. — *Habillement, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 229 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 3 434 francs.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 775 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 45 000 francs.

Art. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Crédit supplémentaire : 79 000 francs.

Extension des déplacements à l'étranger vu le développement de certaines sections.

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*

12.12.1. *Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs.*

Crédit supplémentaire : 47 000 francs.

Crédit nécessaire pour la célébration du centenaire de l'Ecole normale de l'Etat à Mous.

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 2 101 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 131 172 francs.

Art. 12.20. — *Distribution des prix etc.*

Crédit supplémentaire : 446 000 francs.

Art. 12.21. — *Frais de propagande, etc.*

Crédit supplémentaire : 581 000 francs.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves, etc.*

Crédit supplémentaire : 608 000 francs.

Majoration de la prime d'assurances.

Art. 12.25. — *Remboursement des frais de transport des élèves, etc.*

Crédit supplémentaire : 1 392 000 francs.

Art. 12.26. — *Achats de matières premières, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 12 063 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 30 894 francs.

Art. 21.01. — *Subventions
à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc.*

21.01.2. *Nouveau régime d'investissements, etc.*

Réduction : 9 200 000 francs.

Adaptation des subventions-intérêts qui sont à payer en 1975 suite aux prélèvements sur les prêts consentis dans le cadre des lois du 28 avril 1953 et 16 juillet 1970.

Art. 33.01. — *Subventions aux universités et établissements
y assimilés, etc. aux fins de fonctionnement des services sociaux, etc.*

Crédit supplémentaire : 7 300 000 francs.

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.*

A. — Bijkrediet : 11 827 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1 959 803 frank.

Art. 12.07. — *Kleding, enz.*

A. — Bijkrediet : 229 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 3 434 frank.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

A. — Bijkrediet : 775 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 45 000 frank.

Art. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Bijkrediet : 79 000 frank.

Uitbreiding van de verplaatsingen in het buitenland aangezien de technische ontwikkeling van zekere secties.

Art. 12.12. — *Anderere kleine bestuursuitgaven.*

12.12.1. *Rijksonderwijsinrichtingen en buitendiensten.*

Bijkrediet : 47 000 frank.

Krediet nodig voor de viering van het eeuwfeest van de middelbare normaalschool te Bergen.

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

A. — Bijkrediet : 2 101 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 131 172 frank.

Art. 12.20. — *Prijsuitreiking, enz.*

Bijkrediet : 446 000 frank.

Art. 12.21. — *Kosten voor propaganda, enz.*

Bijkrediet : 581 000 frank.

Art. 12.23. — *Verzekering van de leerlingen enz.*

Bijkrediet : 608 000 frank.

Vermeeandering van de verzekeringspremie.

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten
voor vervoer van de leerlingen, enz.*

Bijkrediet : 1 392 000 frank.

Art. 12.26. — *Aankoop van grondstoffen, enz.*

A. — Bijkrediet : 12 063 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 30 894 frank.

Art. 21.01. — *Toelagen
aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz.*

21.01.2. *Nieuw investeringsregime, enz.*

Vermindering : 9 200 000 frank.

Aanpassing van de rentetoclagen die in het kader van de wet van 28 april 1953 en 16 juli 1970 en ingevolge de voorheffing op de toegestane lening moeten betaald worden in 1975.

Art. 33.01. — *Toelagen aan de universiteiten
en aan de inrichtingen die ernee gelijkgesteld zijn, enz.*

Bijkrediet : 7 300 000 frank.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc., aux établissements officiels subventionnés.*

A. — Réduction : 119 853 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 119 994 000 francs.

Régularisation d'arriérés.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc. aux établissements officiels subventionnés.*

Crédit supplémentaire : 493 000 francs.

Accroissement de la population scolaire, modification des taux et hausse en application de la loi du 11 juillet 1973.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc. aux établissements libres subventionnés.*

A. — Réduction : 71 540 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 180 000 000 de francs.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc., aux établissements libres subventionnés.*

Crédit supplémentaire : 150 000 francs.

Hausse en application de la loi du 11 juillet 1973.

Art. 44.04. — *Allocation de fonctionnement à l'Université Libre de Bruxelles, etc.*

Réduction : 33 461 000 francs.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz. aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.*

A. — Vermindering : 119 853 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 119 994 000 frank.

Regularisatie van achterstallen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz. aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.*

Bijkrediet : 493 000 frank.

Aangroei van de schoolbevolking, wijziging der tarieven en aangroei door toepassing van de wet van 11 juli 1973.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz. aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinrichtingen.*

A. — Vermindering : 71 540 000 frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 180 000 000 frank.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz. aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinrichtingen.*

Bijkrediet : 150 000 frank.

Stijging bij toepassing van de wet van 11 juli 1973.

Art. 44.04. — *Werkingsuitkering aan de « Université Libre de Bruxelles », enz.*

Vermindering : 33 461 000 frank.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études — Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique — Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique — Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement — Andere werkingskosten	Total — Totaal
A F	303 630 304	44 049 699	127 327 943	475 007 946
B	364 738 491	126 857 340	186 389 658	677 985 489
C	246 834 000	119 679 000	148 732 500	515 245 500
Total. — Totaal F	915 202 795	290 586 039	462 450 101	1 668 238 935
Arrondi à : — Afgerond op F				1 668 239 000
Inscription provisoire. — Voorlopige inschrijving				1 701 700 000
				— 33 461 000

Art. 44.05. — Allocation de fonctionnement
à l'Université Catholique de Louvain, etc.

Réduction : 52 310 000 francs.

Art. 44.05. — Werkingsuitkering
aan de « Université Catholique de Louvain », enz.

Vermindering : 52 310 000 frank.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études — <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant et scientifique — <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique — <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement — <i>Andere werkingskosten</i>	Total — <i>Totaal</i>
A F	358 879 776	48 280 605	139 556 349	546 716 730
B	400 751 598	133 682 400	196 417 364	730 851 362
C	392 536 584	155 548 506	193 309 755	741 394 845
E	37 659 816	13 023 459	12 243 819	62 927 094
Total. — Totaal F	1 189 827 774	350 534 970	541 527 287	2 081 890 031
Arrondi à : — Afgerond op F				2 081 890 000
Inscription provisoire. — Voorlopige inschrijving				2 134 200 000
F				— 52 310 000

Art. 44.06. — Allocation de fonctionnement
aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur, etc.

Réduction : 11 013 000 francs.

Art. 44.06. — Werkingsuitkering aan de
« Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen, enz.

Vermindering : 11 013 000 frank.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études — <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant et scientifique — <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique — <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement — <i>Andere werkingskosten</i>	Total — <i>Totaal</i>
A 1	19 887 392	3 045 553	8 803 382	31 736 327
A 2	17 771 712	2 721 558	7 866 852	28 360 122
A 3	34 455 360	5 276 490	15 252 060	54 983 910
B 4	53 596 530	20 314 230	29 847 480	103 758 240
B 6	87 446 970	27 264 000	40 058 460	154 769 430
B 7	26 798 265	10 157 115	14 923 740	51 879 120
Total. — Totaal F	239 956 229	68 778 946	116 751 974	425 487 149
Arrondi à : — Afgerond op F				425 487 000
Inscription provisoire. — Voorlopige inschrijving				436 500 000
F				— 11 013 000

Art. 44.07. — Allocation de fonctionnement
à la Faculté universitaire Catholique de Mons, etc.

Réduction : 67 076 000 francs.

Art. 44.07. — Werkingsuitkering
aan de « Faculté universitaire Catholique » te Bergen, enz.

Vermindering : 67 076 000 frank.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant et scientifique <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement — <i>Andere werkingskosten</i>	Total — <i>Totaal</i>
A 3	38 616 335	5 914 162	17 093 627	61 624 124
Arrondi à : — Afgerond op F				61 624 000
Inscription provisoire. — Voorlopige inschrijving				128 700 000
F				— 67 076 000

Art. 44.08. — Allocation de fonctionnement
à la Faculté polytechnique de Mons, etc.

Réduction : 7 433 000 francs.

Art. 44.08. — Werkingsuitkering
aan de « Faculté polytechnique » te Bergen, enz.

Vermindering : 7 433 000 frank.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant et scientifique <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement — <i>Andere werkingskosten</i>	Total — <i>Totaal</i>
B 5	25 105 743	9 515 613	13 981 188	48 602 544
C 8	80 397 360	38 981 160	48 444 300	167 822 820
Total. — Totaal F	105 503 103	48 496 773	62 425 488	216 425 364
Montant garanti : — Gewaarborgd bedrag F				291 867 000
Inscription provisoire. — Voorlopige inschrijving				299 300 000
F				— 7 433 000

Art. 44.10. — Subvention
à la Fondation Universitaire Luxembourgeoise, etc.

Crédit supplémentaire : 4 605 000 francs.

Art. 44.10. — Toelage
aan de « Fondation Universitaire Luxembourgeoise », enz.

Bijkrediet : 4 605 000 frank.

Art. 44.11. — Subventions
à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite, etc.

Réduction : 40 000 000 de francs.

Nouveau régime : installations mobilières destinées à l'Administration, etc. F	30 000 000
Nouveau régime : installations immobilières de carac- tère social, etc.	10 000 000
F	40 000 000

Adaptation des subventions-intérêts qui sont à payer en 1975 suite
aux prélèvements sur les prêts consentis dans le cadre de la loi du
16 juillet 1970.

Art. 44.11. — Toelagen
aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz.

Vermindering : 40 000 000 frank.

Nieuw regime : onroerende installaties bestemd voor de Administratie, enz. F	30 000 000
Nieuw regime : onroerende installaties met sociale doeleinden, enz.	10 000 000
F	40 000 000

Aanpassing van de rentetoeelagen die in het kader van de wet van
16 juli 1970 en ingevolge de voorheffing op de toegestane lening
moeten betaald worden in 1975.

Art. 44.14. — Allocation de fonctionnement
aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles, etc.

Réduction : 2 004 000 francs.

Art. 44.14. — Werkingsuitkering
aan de « Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles », enz.

Vermindering : 2 004 000 frank.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant et scientifique <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement <i>Andere werkingskosten</i>	Total <i>Totaal</i>
A 1 F	19 826 944	3 036 296	8 776 624	31 639 864
A 2	11 485 120	1 758 830	5 084 020	18 327 970
A 3	11 485 120	1 758 830	5 084 020	18 327 970
Total. — Totaal F	42 797 184	6 553 956	18 944 664	68 295 804
Arrondi à : — Afgerond op F				68 296 000
Inscription provisoire. — Voorlopige inschrijving				70 300 000
F				— 2 004 000

Art. 44.15. — Subventions-pensions
aux établissements universitaires libres.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 2 957 002 francs.

Subventions-pensions restant à payer à trois institutions en applica-
tion des lois des 2 août 1960 et 27 juillet 1971.

Art. 01.01. — Allocation de fonctionnement
à l'Université de l'Etat à Liège, etc.

Crédit supplémentaire : 75 487 000 francs.

Art. 44.15. — Pensioentolagen
aan de vrije universitaire inrichtingen.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 2 957 002 frank.

Pensioentolagen nog te betalen aan die inrichtingen in toepassing
van de wetten van 2 augustus 1960 en 27 juli 1971.

Art. 01.01. — Werkingsuitkering
aan de « Université de l'Etat » te Luik, enz.

Bijkrediet : 75 487 000 frank.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant et scientifique <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement <i>Andere werkingskosten</i>	Total <i>Totaal</i>
A F	192 345 536	29 455 774	85 143 956	306 945 266
B	300 046 539	113 724 049	167 093 524	580 864 112
C	324 692 496	139 101 192	172 869 660	636 663 348
Total. — Totaal F	817 084 571	282 281 015	425 107 140	1 524 472 726
Montant garanti : — Gewaarborgd bedrag F				1 958 287 000
Inscription provisoire. — Voorlopige inschrijving				1 882 800 000
F				+ 75 487 000

Art. 01.02. — Allocation de fonctionnement
à l'Université de l'Etat à Mons, etc.

Réduction : 133 241 000 francs.

Art. 01.02. — Werkingsuitkering
aan de « Université de l'Etat » te Bergen, enz.

Vermindering : 133 241 000 frank.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études — Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique — Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique — Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement — Andere werkingskosten	Total — Totaal
A 2 F	34 455 360	5 276 490	15 252 060	54 983 910
A 3	38 495 435	5 895 634	17 040 119	61 431 188
B 4	53 596 530	20 314 230	29 847 480	103 758 240
B 6	17 865 510	6 771 410	9 949 160	34 586 080
Total. — Totaal F	144 412 835	38 257 764	72 088 819	254 759 418
Arrondi à : — Afgerond op F				254 759 000
Inscription provisoire. — Voorlopige inschrijving				388 000 000
F				— 133 241 000

Art. 01.04. — Allocation de fonctionnement
à la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, etc.

Réduction : 6 196 000 francs.

Art. 01.04. — Werkingsuitkering aan de
« Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat » te Gembloux, enz.

Vermindering : 6 196 000 frank.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études — Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique — Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique — Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement — Andere werkingskosten	Total — Totaal
B 5	20 592 351	7 804 941	11 467 716	39 865 008
D 10	80 397 360	27 802 890	26 138 490	134 338 740
Total. — Totaal F	100 989 711	35 607 831	37 606 206	174 203 748
Arrondi à : — Afgerond op F				174 204 000
Inscription provisoire. — Voorlopige inschrijving				180 400 000
F				— 6 196 000

Art. 01.11 (nouveau). — Intervention de l'Etat en application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution, le Ministre de l'Education nationale peut accorder des avances provisionnelles à valoir sur les sommes qui seront dues y compris pour couvrir des dépenses relatives à des années antérieures).

Crédit nouveau : 305 527 000 francs.

Montant provisionnel pour faire face aux dépenses résultant de l'application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971 (y compris années antérieures).

Art. 01.11. (nieuw). — Bijdrage van de Staat ter toepassing van artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971 (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke uitvoeringsbesluiten mag de Minister van Nationale Opvoeding provisionele voorschotten toekennen in mindering van de bedragen die zullen verschuldigd zijn met inbegrip voor de uitgaven van vorige jaren).

Nieuw krediet : 305 527 000 frank.

Provisioneel bedrag voor het dekken van de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van artikel 34 van de wet van 27 juli 1971 (met inbegrip vorige jaren).

Section VIII.

Recherche scientifique.

- Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel, etc.*
11.03.1. Académie royale de Belgique.
Réduction : 327 000 francs.
- Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*
12.10.1. Académie royale de Belgique.
Réduction : 135 000 francs.
- Art. 33.16. — *Subvention au Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi.*
Réduction : 1 000 000 de francs.

Section IX.

Enseignement de promotion sociale.

- Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel, etc.*
11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.
A. — Crédit supplémentaire : 200 000 francs.
B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 5 611 francs.
- Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques, etc.*
11.04.2. Etablissements de l'Etat.
A. — Réduction : 400 000 francs.
B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1 875 francs.
- Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*
12.02.2. Etablissements de l'Etat.
Réduction : 900 000 francs.
- Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien, etc.*
12.03.2. Etablissements de l'Etat.
Crédit supplémentaire : 100 000 francs.
- Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides, etc.*
Réduction : 300 000 francs.
- Art. 12.07. — *Habillement, etc.*
Crédit supplémentaire : 100 000 francs.
- Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*
12.10.1. Inspection et Administration.
Réduction : 200 000 francs.
12.10.2. Etablissements de l'Etat.
Réduction : 300 000 francs.
- Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*
Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3 000 francs.

Sectie VIII.

Wetenschappelijk onderzoek.

- Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel, enz.*
11.03.1. « Académie royale de Belgique ».
Vermindering : 327 000 frank.
- Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*
12.10.1. « Académie royale de Belgique ».
Vermindering : 135 000 frank.
- Art. 33.16. — *Toelage aan het « Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi ».*
Vermindering : 1 000 000 frank.

Sectie IX.

Onderwijs voor sociale promotie.

- Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel, enz.*
11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel.
A. — Bijkrediet : 200 000 frank.
B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 5 611 frank.
- Art. 11.04. — *Allerhande toelagen, enz.*
11.04.2. Rijksinrichtingen.
A. — Vermindering : 400 000 frank.
B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1 875 frank.
- Art. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*
12.02.2. Rijksinrichtingen.
Vermindering : 900 000 frank.
- Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven, enz.*
12.03.2. Rijksinrichtingen.
Bijkrediet : 100 000 frank.
- Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.*
Vermindering : 300 000 frank.
- Art. 12.07. — *Kleding, enz.*
Bijkrediet : 100 000 frank.
- Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*
12.10.1. Inspectie en Administratie.
Vermindering : 200 000 frank.
12.10.2. Rijksinrichtingen.
Vermindering : 300 000 frank.
- Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*
Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3 000 frank.

Art. 12.21. — *Frais de propagande, etc.*
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 290 francs.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves, etc.*
Réduction : 200 000 francs.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.,
aux établissements officiels subventionnés.*
Crédit supplémentaire : 65 330 000 francs.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.
aux établissements officiels subventionnés.*
Réduction : 24 800 000 francs.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.
aux établissements libres subventionnés.*
Crédit supplémentaire : 14 599 000 francs.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.,
aux établissements libres subventionnés.*
Réduction : 15 300 000 francs.

Section X.

Enseignement par correspondance.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel, etc.*
11.03.3. Inspection de l'enseignement par correspondance.
Réduction : 857 596 francs.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*
Crédit supplémentaire : 100 000 francs.

Art. 12.63. — *Frais de fonctionnement.*
A. — Crédit supplémentaire : 700 000 francs.
B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 420 000 francs.

PARTIE B.

Crédits dont l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la Communauté culturelle française.

Section VI. Organisation des études.

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz., etc.*
12.02.2. Cinéma, radio scolaires, etc.
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 40 000 francs.

Art. 12.62. — *Cinéma, radio scolaires, etc.*
12.62.2. Réalisations, achats, etc.
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 264 000 francs.

Art. 12.21. — *Kosten voor propaganda, enz.*
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 290 frank.

Art. 12.23. — *Verzekering van de leerlingen, enz.*
Vermindering : 200 000 frank.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.
aan officiële gesubsidieerde inrichtingen.*
Bijkrediet : 65 330 000 frank.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.
aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.*
Vermindering : 24 800 000 frank.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.
aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.*
Bijkrediet : 14 599 000 frank.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.
aan vrije gesubsidieerde inrichtingen.*
Vermindering : 15 300 000 frank.

Sectie X.

Schriftelijke rijksleergangen.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel, enz.*
11.03.3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs.
Vermindering : 857 596 frank.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*
Bijkrediet : 100 000 frank.

Art. 12.63. — *Werkingskosten.*
A. — Bijkrediet : 700 000 frank.
B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 420 000 frank.

DEEL B.

Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil culturel de la Communauté culturelle française ».

Sectie VI. Organisatie van het onderwijs.

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*
12.02.2. Schoolkinema, -radio, enz.
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 40 000 frank.

Art. 12.62. — *Schoolkinema, radio, enz.*
12.62.2. Realisaties, aankopen, enz.
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 264 000 frank.

Section VII.

Enseignement supérieur.

Art. 34.04 (nouveau). — *Subvention à l'Agence de Coopération culturelle et technique (siège à Paris).*

Crédit nouveau : 11 500 000 francs.

La cotisation des Etats membres est fixée par la conférence générale de l'Agence de Coopération culturelle et technique. Pour la Belgique, elle représente 12,25 % du budget annuel de cet organisme, soit 34 500 000 francs pour l'année 1975.

Les crédits nécessaires au paiement de la contribution belge sont inscrits aux budgets de la Culture française (23 000 000 de francs) et de l'Education nationale française (11 500 000 francs).

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

PARTIE A.

Crédits dont l'affectation est réglée
par les Chambres législatives.

Section I.B.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Culture française.

Art. 74.05. — *Dépenses patrimoniales de Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 200 000 francs.

Section III.

Enseignement fondamental.

Art. 74.01 — *Achats de machines, etc.*

74.01.1. Administration de l'enseignement fondamental.

A. — Crédit supplémentaire : 167 000 francs.

Achat de machines à écrire pour 11 inspecteurs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 17 923 francs.

74.01.2. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 65 111 francs.

Factures à régulariser dans les écritures d'un comptable.

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

Art. 34.04. (nieuw). — *Toelage aan de « Agence de Coopération culturelle et technique » (zetel te Parijs).*

Nieuw krediet : 11 500 000 frank.

De bijdrage van de leden wordt vastgesteld door de « Agence de Coopération culturelle et technique ». Voor België, is deze gelijk aan 12,25 % van de jaarlijkse begroting van deze instelling, tenzij 34 500 000 frank voor het jaar 1975.

De noodzakelijke kredieten voor de betaling van de Belgische deelneming zijn voorzien te laste van Franse Cultuur (23 000 000 frank) en van Nationale Opvoeding — Franstalig regime (11 500 000 frank).

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

DEEL A.

Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt
door de Wetgevende Kamers.

Sectie I.B.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Franse Cultuur.

Art. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Bijkrediet : 200 000 frank.

Sectie III.

Basisonderwijs.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.1. Administratie van het basisonderwijs.

A. — Bijkrediet : 167 000 frank.

Aankoop van schrijfmachines voor 11 inspecteurs.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 17 923 frank.

74.01.2. Inrichtingen van de Staat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 65 111 frank.

Te regulariseren facturen in de boeken van een rekenplichtige.

Section IV.

Enseignement spécial.

Art. 63.01. — *Subventions d'équipement, etc.*

Crédit supplémentaire : 1 500 000 francs.

Art. 64.01. — *Subventions d'équipement, etc.*

Crédit supplémentaire : 1 600 000 francs.

Art. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

74.01.2. Etablissements de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire : 2 200 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 218 493 francs.

Section V.

Enseignement secondaire.

Art. 70.01. — *Aménagement de plaines de jeux, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 2 100 000 francs.

Crédit nécessaire pour parachever l'aménagement de la plaine de sports de l'Athénée royal à Nivelles.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 182 021 francs.

Art. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

74.01.2. Etablissements de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire : 25 400 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 3 681 689 francs.
Créances se rapportant à des années budgétaires clôturées.

Section VI.

Organisation des études.

Art. 74.04. — *Achats de moyens de transport terrestre.*

1. Intendance.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 176 000 francs.

Section VII.

Enseignement supérieur.

Art. 70.01. — *Aménagement de plaines de jeux, etc.*

Crédit supplémentaire : 1 123 000 francs.

Exécution d'un programme d'équipement sport dans deux établissements d'enseignement.

Art. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 13 306 000 francs.
Augmentation de la population scolaire.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1 551 957 francs.

Sectie IV.

Buitengewoon onderwijs.

Art. 63.01. — *Uitrustingsstoelagen, enz.*

Bijkrediet : 1 500 000 frank.

Art. 64.01. — *Uitrustingsstoelagen, enz.*

Bijkrediet : 1 600 000 frank.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.2. Rijksinrichtingen.

A. — Bijkrediet : 2 200 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 218 493 frank.

Sectie V.

Secundair onderwijs.

Art. 70.01. — *Aanleg van speelpleinen, enz.*

A. — Bijkrediet : 2 100 000 frank.

Krediet nodig om de aanleg van het sportplein van het Koninklijk Atheneum te Nijvel te vervolmaken.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 182 021 frank.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.2. Rijksinrichtingen.

A. — Bijkrediet : 25 400 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 3 681 689 frank.
Schuldvorderingen slaande op afgesloten begrotingsjaren.

Sectie VI.

Organisatie van het onderwijs.

Art. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land.*

1. Intendencie.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 176 000 frank.

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

Art. 70.01. — *Aanleg van speelpleinen, enz.*

Bijkrediet : 1 123 000 frank.

Uitvoering van een programma van sportuitrusting in twee onderwijsinrichtingen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

A. — Bijkrediet : 13 306 000 frank.
Aangroei van de schoolbevolking.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1 551 957 frank.